

## Zapatero ønsker vindmøller



Når kjernereaktoren Jose Cabrera, som ligger 10 mil øst for Madrid, ble stengt i april i år, nektet statsminister Zapatero å vurdere en ny atomisk stasjon. I stedet vil kjernereaktoren erstattes med en generator som brenner nord-afrikansk gass. Zapatero ba i september om nedleggelse av alle kjernereaktorer innen valget i 2008.

## SPANSK ABORTSKANDALE

En abortklinikk i Barcelona vekker oppsikt i Norge, Danmark og Tyskland etter at det danske programmet "Magasin Søndag" avslørte klinikkens praksis av senaborter der kvinner helt inn i 32. uke kan få svangerskapet avbrutt. En høygravid journalist hadde med seg skjult kamera til klinikken.

## Reddet skolegangen min

- Å begynne på den norske skolen reddet skolegangen min, sier Marthine Grundsø (17).



Marthine og hennes medelev Jon-Ivar Smidesang Sveen (17) liker dårlig Kunnskapsdepartementets forslag om å legge ned de norske videregående skolene i utlandet som ble omtalt i forrige nummer av Spaniaposten.

- Det vil være veldig dumt dersom det videregående tilbudet forsvant. Forslaget skaper stor usikkerhet for oss, sier de to elevene ved den norske skolen i Rojales, nord for Torreveja.

Dersom forslaget til ny privatskolelov får flertall på Stortinget neste vår vil en rekke elever og deres familier ved de norske skolene i Rojales, Alfaz del Pi og Gran Canaria, bli berørt.

## Quizklubben fortsetter

Alle quizglade kan nå glede seg over at quizklubben er i gang igjen. Hanne og Terje svikter ikke sine tilhengere, og arrangerer noen underholdende timer hver mandag og torsdag. Spaniaposten var med da klubben arrangerte sin 105. quiz, og det med en helt spesiell hilsen fra det kongelige slott i Oslo.

### KONGENS QUIZ

Hanne og Terje synes det er artig å kunne arrangere noe for nordmenn i Spania, og har holdt quizkvelder i ett og et halvt år. Mange tusen spørsmål har det blitt, og denne kvelden kommer det innledende spørsmålet fra selveste slottet som sender sine lykkeønskninger sydover. Hanne er stolt over å kunne viderebringe slottets innslag på quizkvelden:

-Hvilken adresse har det kongelige slott i Oslo?

### HØYLYDT DISKUSJON

Spørsmålene utover kvelden er av lett blanding. Det tenkes så det knaker i "Albir 21" denne kvelden. Damen bak bardisken får beskjed om å skru av tv'n. Her skal ingenting hindre konsentrasjonen.



## Tannen til Jens?

Flere av grottene i Rojales, med sine hvitmalt vegger og blåmalte dører og vinduer, kunne vært hentet fra en scene i munnen til stakkars Jens. Forskjellen her er at det ikke kommer noen mann i hvit frakk for å tette igjen åpningene i jordens overflate.



**INDIA GATE**  
  
**INDISK RESTAURANT**  
Se annonse side 25

Visste du at du kan laste ned hele avisen fra vår webside og samtidig få tilgang til ALLE våre tidligere utgivelser?

[www.spaniaposten.no](http://www.spaniaposten.no)



## Lavpris på leiebil

Billigst og enklest på internett:



[www.spaniaguiden.no/leiebil](http://www.spaniaguiden.no/leiebil)

Alicante Murcia Malaga Torreveja Benidorm m.m.



## Skandinavisk Smide

Alt i metall og aluminium

Tlf. 96 570 53 73



## Har du husket å bestille flybussen?



Vi kjører fra Albir, Alfaz og Benidorm til og fra Alicante flyplass. Korresponderer med alle norske flyvninger. Forbehold om antall påmeldte!

Kontakt oss på : 96 686 4191  
[post@haganor-spania.no](mailto:post@haganor-spania.no)

**HAGA** NOR Reiser



## HER FINNER DU SPANIAPOSTEN

Spaniaposten distribueres på over over hele Costa Blanca. Her finner du noen av stedene du kan hente ditt eksemplar av Spaniaposten.

**ALTEA:**

Eso Es Cafe (V. havnen)  
Casa Vital (I gamlebyen)  
Papeleria Sevilla

**GUARDAMAR**

Casa Tre Toppar

**PILAR DE HORADADA**

Alpuente

**ALBIR:**

Supermercado Mendoza  
Supermercado Mercadona  
Kirkesenteret  
Det norske bakeriet  
Yoel Albir (I hovedgaten)

**LA MATA**

Saga Travel  
Roy's Bar

**TORREVIEJA**

Den Norske klubben  
Club Nordica  
Mas Amigos  
Papeleria Baeza  
Heidi frisørsalong  
Turistinformasjon v. havnen  
Det norske konsulatet  
Scandigo  
Todo Todo

**ALFAS DEL PI:**

Costa Blanca Bok & Musikk  
(Ved rådhuset)  
Supermercado Costa Blanca  
Supermercado Mendoza  
Den Norske klubben  
Norske skolen  
Reuma Sol  
Yoely Alfaz del PI  
(V. Ayuntamiento)

**VILLA MARTIN/LOS DOLCES**

Langes Spaniahus

**BENIDORM:**

Kirkesenteret  
Restaurante El Escandinavo  
Bosses  
Carrefour

**EL LIMONAR**

"Posthus"

**CIUDAD QUESADA**

Kirkesenteret  
Skolen  
Don Carlos  
Mobico

**VILLAJYOYA:**

Presna - Pederlo Lloret Marcet  
Villa International Assistance  
Sølgården

**LOS BALCONES**

Media distribusjon

**GRAN ALACANT:**

Den norske klubben  
Urb. El Faro

**ROCIO DEL MAR/TORREJOVEN**

Bazar Colín y Jayne  
Prensa Torrejovent

**SANTA POLA**

Poseidon Presna

**LA MANGA**

Firstline

**LA MARINA**

Barry's avisiosk



## ABONNENT

Avisen kommer ut hver 14. dag med unntak av sommerferie.  
Pris for et abonnement er:

**495 NOK per år for abonnenter i Norge.**  
**39€ per år for abonnenter i Spania.**

Du kan bestille ditt abb. på vår nettside  
www.spaniaposten.no sender vi deg neste  
utgave sammen med en giro for innbetaling.



## SPANIAPOSTEN

**- Spanias suverent største skandinaviske publikasjon**

Epost: red@spaniaposten.no

Postadresse: SPANIAPOSTEN

Web: www.spaniaposten.no

Apartado 586

Tlf: +34 966 882 561

03590 Altea

Fax: +34 966 882 591

(Alicante)

Utgiver: SPANIAPOSTEN SL

Redaktør: Kim Ammouche

Opplag: 10.000-16.000 (Snitt opplag pr 03.06.2006: 10.500 eks. pr utgave)

Distribusjon: Marina Alta, Marina Baja & Mar Menor

Deposito legal: A-155-2002

Trykk: SERVICIOS DE IMRESION DE LEVANTE, S.A.

Annonsering:

Ta kontakt for priser eller se vår website.

Annonse materiell sendes via epost til: desk@spaniaposten.no



## Cataluña

# CiU's seier ikke nok

CiU fikk flest stemmer i det katalanske regionalvalget 1. november, men ikke nok til å kunne danne regjering. CiU var det partiet som fikk flest mandat, 48, ett mer enn tidligere.. Til tross for at både sosialistpartiet PSE og regionspartiet ERC fikk betale den mislykkede koalisjonen med kraftig tilbakegang, har de fortsatt nok antall mandat til å kunne lage en ny regjeringsskoleisjon i Cataluña. PSE's nye kandidat José Montilla fikk 37 mandat, fem færre enn Pascual Maragall



Svært få brukte sin stemmerett. Kun 56,77% stemte ved valget

mandat, men er med 14 fortsatt det fjerde største partiet i regionen. Venstrepartiet ICV fikk 12 mandat og kan inngå i en ny trepartikoalisjon, mens det nye partiet Ciutatans kom inn i regionalparlamentet med tre mandat.

ERC's Josep Lluís Carod Rovira har avslørt at de vil danne en trepartiregjering med PSC og ICV-EuiA. Disse tre partiene har tilsammen 70 av totalt 135 plasser i parlamentet.

fikk forrige gang. Partido Populares Josep Piqué tapte ett

# Høyere skatt på tobakk

Den spanske regjeringen meldte nylig om en rekke tiltak for å redusere tobakkforbruket i Spania, derav en økning av tobaksskatten. Økningen vil berøre de billigste 20-pakningene som i dag koster under 2,17 €.

Spanias visepresident, María Theresa Fernandez de la Vega, håper at tiltaket skal få folk til å slutte å røyke. Hvis tobaksselskapene øker prisen som følge av skatteøkningen, vil en 20-pakning som i dag koster 1,95 € koste 2,11 €.

Til tross for at regjeringen har økt tobaksskatten to ganger tidligere i år, har tobaksselskapene heller senket sin fortjeneste enn å forhøye prisene på markedet.

Dette er femte gang regjeringen øker tobaksskatten siden september 2005. Mye tyder på at det heller ikke er siste gang regjeringen øker skatten dersom tobaksselskapene fortsetter å motarbeide tiltaket ved å redusere sin fortjeneste.



20-pakninger som i dag koster 1,95 € vil koste 2,11 € etter siste skatteøkning.

## Madrid

# Sammen mot illegal immigrasjon

Spanske myndigheter har i lang tid etterlyst hjelp fra andre EU land for å løse problemet med illegal immigrasjon. Nå, etter flere år, har de europeiske landene tatt problemet på alvor.

Inneriksministrene fra G6-landene Spania, Storbritania, Frankrike, Italia og Tyskland har hatt møte i Stratford-Upon-Avon i England for å løse problemene med den illegale immigrasjonen fra Afrika.

Under møtet foreslo de tyske og franske delegatene å lage en ny asylpolitikk hvor man har en felleseuropeisk standard for hvilke krav som stilles til immigranterne for å få arbeids- og oppholdstillatelse, samt en felles politikk for utvisning. Forslaget skal nå legges frem for EU for tilslutning fra de andre landene.

## Madrid

# Flypassasjerer på rømmen

Barajas flyplass i Madrid blir stadig utsatt for firbente flypassasjerer som stikker av. Air Madrid og Iberia lette i slutten av oktober etter en katt som hadde stukket av. Katten "Mimin" tilhørte et par fra Panama, som fikk beskjeden idet de skulle ta flyet hjem. Mimin's bur skal ha blitt ødelagt under lossing og lessing ved flyplassen. Katten så da sitt snitt til å stikke av. Parets tre hunder kom derimot vel frem til Panama.

I slutten av september var Iberia involvert i enda en forsvinningsak da Cocker Spanielen "Lola" stakk av under mellomlanding i Madrid. Hundens eiere var på vei til Galicia fra Alicante da katten deres stakk av. Noen dager senere ble Lola funnet død i veikanten av en sterkt trafikkert vei like ved flyplassen. Hun hadde blitt overkjørt av en bil.



## Barcelona

# Spansk abortskandale

En abortklinikk i Barcelona vekker oppsikt i Norge, Danmark og Tyskland etter at det danske programmet "Magasin Søndag" avslørte klinikkens praksis av senaborter der kvinner helt inn i 32. uke kan få svangerskapet avbrutt. En høygravid journalist hadde med seg skjult kamera til klinikken. Journalist Sally Hamilton utga seg for å være en vanlig dansk kvinne som ønsket å ta abort fordi hun ikke lenger var sammen med barnefaren. Hun forklarer også at hun har minimale følelser for barnet, og lurte på om det er et problem at hun er 32 uker på vei.

Det er ikke noe problem, sier overlege Carlos Morin og sier ja til å utføre inngrepet.

Han forklarer Hamilton hvordan inngrepet utføres.

Det er som en fødsel, bare provosert, sier den spanske legen, fødselen vil skje kunstig ved hjelp av noen piller. Han forsikrer Hamilton om at barnet er dødt før det kommer ut. - Først stanser vi fosterets hjerte, sier Morin.

## KONFRONTERTE LEGEN

Med seg på legens kontor i Barcelona hadde Hamilton med seg kollegaen Michael Elsborg, som utga seg for å være hennes nære venn. - Klinikken ligger helt åpenlyst til i et kvarter nord i Barcelona der det også finnes mange andre forskjellige klinikker, sier Michael Elsborg til VG Nett. Etter å ha filmet med skjult kamera konfronterte han legen, Carlos Morin med åpent kamera. Morin skal først ha forsøkt å forklare rolig om



**IKKE NOE PROBLEM,**  
Kvinner helt inn i 32. svangerskapsuke kan få abort ved klinikken i Barcelona, sier overlege Carlos Morin.

sine forretningsmetoder. - Flere ganger under det åpne intervjuet lyver han. Han sier blant annet at Sally ikke har fått tillatelse til abort, noe hun jo fikk, sier Elsborg til VG Nett.

## DANSKE PASIENTER

Man antar at skandinaviske kvinner også benytter seg av tilbudet ved klinikken. Etter å ha besøkt klinikken, intervjuet tv-teamet en dansk kvinne som tok abort i syvende måned. Kvinnen hadde fått avslag hos abortnemnda i Danmark. Da reiste den 19 år gamle kvinnen til Barcelona. For 35.000 danske kroner fikk hun utført abort i syvende måned.

Abortturisme- Spania er et turistland. Desverre også for abortturisme, for her er det ingen kontroll, sier leder for verdens katolske leger, Josep Simon til dansk tv.

Carlos Morin forklarer Hamilton og Elsborg under tv opptaket at klinikken er en del av en større virksomhet som har spesialisert seg på senaborter.

- Vi tar oss av kvinner fra England, Tyskland, Danmark og

selsagt Spania, til og med fra Australia, forteller legen.

I følge en ansatt ved klinikken skal det være mange skandinaviske kvinner som kommer til Barcelona for å ta abort etter at grensen for abort i hjemlandet er oversteget.

Lovstridig Senabortene strider helt klart mot spansk lov, som er en av Europas strengeste. Kun voldtekt gir mulighet for abort opp til 12. uke, og ved alvorlige misdannelser på fosteret er den øverste grense 22 uker. Da Morin ble konfrontert med spørsmål om det er moralsk forsvarlig å utføre abort så sent i svangerskapet, svarte han følgende:

Moralen? Det er din business. Ikke min. Du har din moral, og jeg har min.

## SPANSK POLITI PÅ SAKEN

Allerede for fire måneder siden ble politiet gjort oppmerksom på de ulovlige abortene som blir utført på den private klinikken i Barcelona. Det viser seg at det ved flere klinikker i Barcelona og Madrid blir gjennomført aborter som ikke forholder seg til lovverket i landet.

## Madrid

# 15 arrestert for narkotrafikk

Politiet har nylig avslørt en bande som smuglet narkotika og ulovlige immigranter fra Marokko til Kanariøyene. 15 personer fra Spania, Syd-Amerika og Øst-Europa ble arrestert i aksjonen, der 1,5 tonn hasj ble beslaglagt. Banden skal ha brukt båter for å smugle narkotika. De

samme båtene ble brukt til å smugle marokkanere til Spania. Banden skal ha krevd 1.000€ per person for overfarten. De immigrantere som ikke kunne betale for seg skal ha arbeidet inn "billettprisen" ved lessing og lossing av narkotika.

## Brigitte Wessendorf

Inmobiliaria S.L.U.

Albir, Edif. Coliseo, c/ Joaquin Rodrigo 6  
Tel. 96 686 7224, movil 626 209 434

[www.bw-inmo.com](http://www.bw-inmo.com)

**Restaurant Del's Artistes**

- Kjøkken av beste kvalitet
- Sveitsisk kokk

Noen av våre spesialiteter:  
Lam, "Carre de Cordero", fersk fisk og utmerket kjøtt.

Lunchmeny 14€, vin inkludert

Åpent 12.00 - 24.00 stengt mandager  
Plaza de la Iglesia 6 - Kirkeplassen i Altea  
Tlf: 965 841 269

**DEN NORSKE TANNKLINIKKEN**

► Jan Holmefjord ► Wolfgang Pflieger  
Almenpraksis Almenpraksis

**Almenpraksis & implant**

Avd País Valencia/Teniente Seguí 20  
Vis a vis Mendoza i Alfaz del Pi  
Medlem av den spanske-norske tannlegeforeningen  
Timebestilling tlf: 965 889 061 / 965 887 277

**Oustau**  
restaurante . altea

C/Mayor, 5. Casco Antiguo. ALTEA . 96 584 20 78 . [www.oustau.com](http://www.oustau.com)

**DENTALIA - INSTITUTO DENTAL ESCANDINAVO**

EKTE SPANSKE PRISER!

SPESIALIST INNEN PROTESER, KRONER, BROER, IMPLANTER

HOS OSS KAN DU BETALE MED KREDITTKORT/BETALINGSKORT

EDIF. FARMACIA LUZ MARTINEZ ORIOLA 2,2-B BENIDORM

TLF: 965 853 011

**Lavpris på leiebil**

Billigst og enklast på internett:

[www.spaniaguiden.no/leiebil](http://www.spaniaguiden.no/leiebil)

Alicante Murcia Malaga Torreiveja Benidorm m.m.

# Zapatero ønsker vindmøller

Når kjernereaktoren Jose Cabrera, som ligger 10 mil øst for Madrid, ble stengt i april i år, nektet statsminister Zapatero å vurdere en ny atomisk stasjon. I stedet vil kjernereaktoren erstattes med en generator som brenner nordafrikansk gass. Zapatero ba i september om nedleggelse av alle kjernereaktorer innen valget i 2008.



BENTE PUIG

BENTE@SPANIAPOSTEN.NO

Fire tiår etter general Francos satsing på kjernekraft for å redusere bruken av utenlandsk energi, er Spania nå Vest-Europas raskest voksende importør av naturgass. Kostnaden ved import av gass steg i løpet av en toårs periode frem til 2005 66% til 32,1 million euro.

Gasstasjoner produserer energi for rundt 35 euro per megawatttime i forhold til 14 euro for kjernekraft, ifølge tall fra Union Fenosa SA, eier av det nedlagte kjernekraftverket Jose Cabrera. Spania får 75% av energien fra fossilt brensel, noe som er 50% over gjennomsnittet i EU.

Zapatero går i mot den europeiske trenden, der bl.a.

Frankrike og Finland nå erstatter sine gamle kjernereaktorer med nye. Storbritannias statsminister Tony Blair støtter bygging av en ny generasjon kjernereaktorer i landet.

På 1980-tallet sa den spanske regjeringen nei til bygging av kjernereaktorer etter opposisjon fra sosialistene. I 1984 nektet sosialistregjeringen under statsminister Felipe Gonzales å åpne tre nesten ferdigbyggede reaktorer. Avgjørelsen ble tatt fem år etter ulykken på Three Mile Island i Pennsylvania i USA. Flere nasjoner fulgte Spanias avgjørelse etter Tjernobyl ulykken i 1986.

- Vi trenger ikke kjernekraft, sier

Lawrence Sudlow, talsmann for Friends of the Earth i Spania.

- Folk kjemper imot galskapen som skaper forurensning for flere tusen år frem i tid.

Bare 4% av Spanias befolkning ønsker mer kjernekraft, et tall som er det nest laveste blant de 25 EU landene, etter Hellas.

Bruk av gass har gått forbi kjernekraft som den nest største energikilden i Spania i dag, og utgjør 25% av landets elektrisitet. Dette er en økning på 6% fra år 2003. Elektrisitet via kjernekraft ligger på 23%, og kull på 27%, ifølge tall fra nettoperatøren Red Electrica de España SA.

Man spår at behovet for energi vil øke med 3,5 til 3,8% årlig frem til 2011.

- Spanias avhengighet av gass som energikilde vil bare øke, sier Rafael Villaseca, sjefen for Gas Natural SDG SA, Spanias største leverandør av gass. Han legger til at å etterkomme det økende behovet kan være vanskelig, og at løsningen kan bli kjernekraft.

For å etterkomme den store etterspørselen måtte Spania i fjor importere 70% av gassen fra Nigeria og Nord Afrika, i en periode da gassprisen steg med hele 70%.

- Kjernekraft kan være den enkleste måten å redusere Spanias avhengighet av gassim-

port, sier Jose Carlos Diez, sjef-søkonom ved Intermoney SA i Madrid.

Spania begynte allerede i 1965, 10 år før Franco døde, å planlegge bruk av kjernekraft. I 1971 ble tre kjernereaktorer bygget, ytterligere syv ble bygget de neste 16 årene.

Jose Cabrera reaktoren var Spanias minste reaktor med en kapasitet på 166 megawatt. Stasjonen er den andre i rekken som ble stengt, etter at Vandellos ble ødelagt av brann i 1989.

Santa Maria de Garonas driftslisens for 466 megawatt går ut i 2009. Endesa SA og Iberdrola SA, som er stasjonens operatører, har bedt Spanias kjernekraftregulativ om utvidelse av lisensen til 2019. Industridepartementet i Madrid ønsker ikke å kommentere saken overfor pressen.

Økonomisk vekst vil lide uten kjernekraft, sier Loyola de Palacio, tidligere energi kommisjonær i EU. Hun var en frontfigur i kampanjen for kjernekraft for å dempe behovet for russisk og nord afrikansk gassimport. Hun er nå talskvinne for opposisjonspartiet PP's utenrikspolitiske saker.

- Økende energipriser vil utvilsomt senke veksten i år med flere tiendedeler av ett prosentpoeng, sier hun.

Det økende forbruket av naturgass bidrar til høyere utslipp av karbondioksyd. Spania, som står for Europas raskest voksende luftforurensning, produserte i fjor 5% mer karbondioksyd enn det som er lovlig i følge EU reglene.

Statsminister Zapatero uttalte 20. september at hans sosialistregjering vil forberede en plan for å eliminere alle kjernekraftverk i landet før endt regjeringsperiode i 2008. Han sier at de vil satse på andre energikilder som for eksempel vindmøller for å dekke 13% av elektrisitetsbehovet innen 2012.

# Kraftig økning for IKEA

**I**KEA hadde i fjor en økning i omsetningen på 47% i Spania. Omsetning i perioden september 2005 og august 2006 var på 1,32 milliarder euro med en fortjeneste på 104 millioner euro. Årsaken til økningen skal være oppførelsen av nye varehus. IKEA har i dag 8 varehus i Spania, og øker med ytterligere tre hvert år de neste årene. Costa del Sols første IKEA blir forsinket, og forventes å kunne åpne i oktober 2007.



# Laveste arbeidsledighet på 27 år

**A**rbeidsløsheten sank under årets tredje kvartal til det laveste nivå siden 1979. Sammenlignet med årets andre kvartal, sank arbeidsløsheten med 72.000 personer, eller 3,92%. Dermed havner arbeidsledigheten på

8,15% av den arbeidsføre befolkningen. Tall viser også at antall yrkesaktive steg med 58,44%, drøyt 21,6 millioner personer, som er høyeste tall noensinne.

# Tyskere kjøper Endesa

**D**et tyske E.ON vil mest sannsynlig bli de nye eierne av det spanske elektrisitetsverket Endesa. Den spanske regeringen har blitt tvunget til å fire på sine vilkår for E.ON's oppkjøp av Endesa, noe som gir grønt lys for handelen. Det eneste som kan stoppe han-



delen er om Iberdrola eller Acciona høyner budet. Iberdrola var det første selskapet som la inn bud på Endesa. Iberdrola fikk støtte fra regjeringen, men når tyske E.ON kom på banen satt regjeringen flere vilkår for oppkjøp. Vilkårene måtte trekkes tilbake da de stred mot EU kommisjonens regler.

# Lavere gebyr ved opprettelse av lån

**R**egjeringen innfører reformer som fører til 40% lavere gebyr ved opprettelse av lån. Den nye loven trer i kraft neste år, og innebærer betydelige besparelser for den som skaffer seg et normalt boliglån med variabel rente. I tillegg kommer maksimumsrenten for variable lån til å senkes med 0,5%. Reformen har ingen tilbakevirkende kraft på allerede eksisterende lån.

# Økt fortjeneste i sparekassene

**I** følge den spanske sparekasseorganisasjonen CECA økte sparekassene i Spania sin netto fortjeneste med 33,4% til totalt 6.234,5 millioner euro frem til september i år. I samme periode



ga sparekassene kreditt til sine kunder for tilsammen 758.672 millioner euro, som tilsvarer en økning på 25,8% mot samme periode i fjor.



**Bici & Altera** Se hovedannonse side 12  
- Din fagmann på tråsykler  
Eneforhandler i Alicante regionen for:  
**SCOTT CUBE**  
C/La Mar 151, Altea  
Tlf: 677 040 613



Et lite flyttelass

**Flyttemannen Tore Line**  
Tilbyr transport/flytting til/fra  
Spain hver uke  
Email: [toreline@operamail.com](mailto:toreline@operamail.com)  
[www.toreline.com](http://www.toreline.com)

Flytte service siden 1975.  
TRANSPORT-LAGRING-PAKKING  
T-LINE Int.movers  
Los Pavitos no 1. P.B. no 10  
ES 29711 Alcaucin Malaga.España  
Cif/nif: x1641822J

Vakt tlf +34 669 003 443  
+47 4000 8777

**SPANIAPOSTEN**  
Visste du at du kan laste ned hele avisen fra vår webside og samtidig få tilgang til ALLE våre tidligere utgivelser?  
[www.spaniaposten.no](http://www.spaniaposten.no)

**De norske tannlegene i Albir**  
- Vi utvider med to nye norske kolleger og ønsker nye og gamle pasienter velkommen.  
Tannlege Jack L. Bostad m.kolleger.  
Spes.utd. i endodonti og kjeveortopedi (rotfylling og tannregulering) pluss allmennpraksis.  
Tel: 966 86 8072  
Mob: 647 169 679  
[jack.bostad@gmail.com](mailto:jack.bostad@gmail.com)  
Oscar Espla 12, Albir  
(Bak Hotel Kaktus)



# Costa Blanca Klinikken



**Åpningstider:**  
Mandag - fredag 09.00 - 15.00  
Vinterhalvåret også lørdager 09.30-12.00.

Allmennpraktikere med norsk, svensk og spansk legeautorisasjon.

- Vanlig konsultasjon 30€
- Allmennpraktikere med lang erfaring.
- Norsk personell.
- Vi tar alle typer blodprøver (også INR og senkning), de fleste analyseres på stedet.
- Full helsesjekk.
- Hjemmebesøk ved behov.
- Vaksiner (til barn og voksne).
- Hudlege og hjertespesialist
- Influenzavaksine

Tlf. **966 868 886**  
Utenom kontortid: **649 542 252**  
Adresse: **Calle Joaquin Turina, no 4 i Albir**  
(ved siden av den norske bakeren)





Albir

# Selvutvikling på ordenen!

BENTE PUIG

BENTE@SPANIAPOSTEN.NO

Thor Gundersen er naturmedisiner og kinesiolog med over 20 års erfaring. Han arbeider aktivt med avbalansering, kommunikasjon, mellommenneskelige forhold og innlæringsproblematikk. Idag vil han bringe sin kunnskap til nordmenn på Costa Blanca.

## TANKEMØNSTER TIL GJENNOMGANG

Du er ikke den samme når du går ut herfra som da du kom inn, sier Thor, og støtter fullt ut Einsteins filosofi om at et problem aldri kan løses med de samme tankene som skapte problemet. På kurset vil man gjennomgå reaksjons- og tankemønstre, og utfra det lære å håndtere ulike situasjoner. Det være seg mellommenneskelige forhold, forhold til ulike livssituasjoner eller traumer og lærevansker.

## METODE

Selve metoden som læres bort under kurset er nøytral og gir anledning til selv å gå igjennom det som settes i gang. Prosessen kan oppleves på ulike måter både under kurset og tiden etter, og varierer fra person til person, noe som er helt naturlig.

Det som er utvidelsen er at det er noe "gammelt gufs" som forsvinner, og man blir altså ikke hengende igjen i det gamle, sier Thor og fortsetter; hvor tykke lag som gjennomgås er det hver enkelt deltager som selv avgjør, og prosessen i utviklingen er at det er "noe" som kommer fram for så å forsvinne. Og når jeg sier "noe" mener jeg f.eks. gamle mønstre, vaner, følelser, sjalusi, sinne etc.

## HELBREDELSESLOVEN

Under kurset eller tiden etter kan man oppleve å få ulike reaksjoner som bl.a. lettere hodepine, tretthet, fornemmelser i kroppen, ekstra svetting, økt drømmeaktivitet, som er vanlige utren-

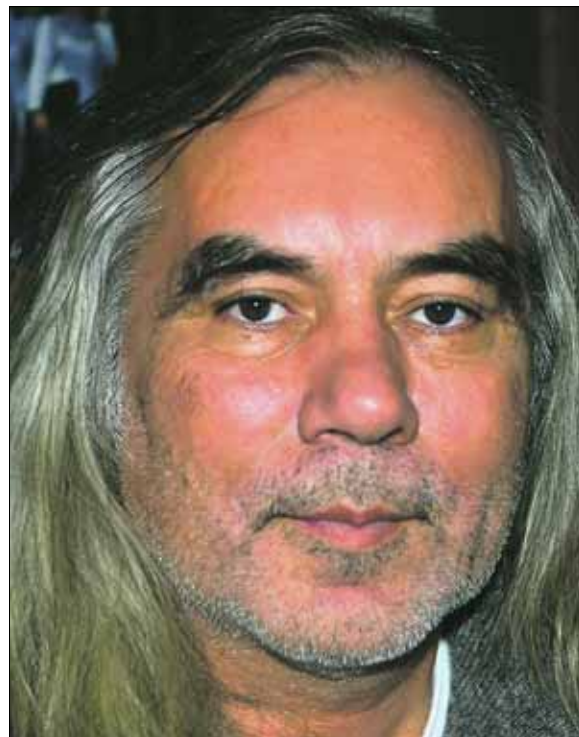
sningssymptomer velkjent innen naturmedisin. Gamle symptomer kan blusse opp for så å forsvinne. Dette er den velkjente "helbredelsesloven".

- Mennesker som føler seg i sterk ubalanse bør ta med seg noen de har tillit til, som kan følge dem opp i etterkant, råder Thor. Selv stiller han seg til disposisjon for kursdeltakere både under og etter kurset for råd og veiledning.

For informasjon og påmelding, ring Therese på tel. 0034 667242080.

## Områder som gjennomgås på kurset:

- " Energi-/avbalanseringer
- " Blokkeringer
- " Meridiansystemet
- " Chakraer / energiporter
- " Stress
- " Forhold til andre mennesker
- " Forholdet til deg selv
- " Forhold til ulike livssituasjoner
- " Aura/energifelt
- " Ulike nivåer/områder
- " Kommunikasjon
- " Ulike former for energiopptak/ernæring
- " Samarbeid/ubalanser mellom forskjellige energisystemer
- " Traumer, vonde opplevelser, mønstre som man føler at man sitter fast i
- " Innlæringsproblematikk



Thor Gundersen er naturmedisiner og kinesiolog med over 20 års erfaring. Han arbeider aktivt med avbalansering, kommunikasjon, mellommenneskelige forhold og innlæringsproblematikk. Idag vil han bringe sin kunnskap til nordmenn på Costa Blanca.

## Villajoyosa

# Nytt parkeringshus i Poble Nou

Arbeidene med å bygge parkeringshus i Poble Nou vil starte før jul i år. Bygget skal stå ferdig ni måneder etter byggestart. Parkeringshuset vil bli underjordisk med plass til 245 biler. På gateplan vil det anlegges et parkområde i harmoni med omkringliggende område.

**Video World** 3 Dvd'er 1 uke 7 euro  
7 Videofilmer 1 uke 7 euro

Benidorm Mand til torsd 16:00 - 21:30  
Fred, Lørd, sønd 16:00 - 22:00

Albir Cami de la Mar 95 Alfaz  
Tel 966860358 filmer med norske tekster

Visste du at Coco-Locho også arrangerer julebord samt har en utsøkt catering tjeneste?

Se annonse side 20

**COCO-LOCHO**  
PLAYA ALBIR

**Kurt Aarnes Eiendom**  
www.aarneseiendom.com

Mob: (0034) 607 30 27 00  
Tlf: (0034) 96 688 07 08  
Fax: (0034) 96 688 07 09  
E-post: kurt@aarneseiendom.com

Din norske privatmegler med 19 års erfaring. Tenker du på å selge eller kjøpe, ta gjerne kontakt med meg, for en uforpliktende eiendomsprat!

**Enebolig i Alfaz del Pi**  
940m2 tomt, 125m2 boareal, 3 sov, 2 bad, stue m. peis, spisestue, garage, BBQ, store terrasser m/ havutsikt. Urb .Foya Blanca. Pris 367.000€

**Enebolig Alfaz del Pi**  
886m2 tomt, 172m2 boareal, 2 sov, 2 bad, separat leilighet 50m2. Stor stue m. peis. Utvendig terrasse m. Jacuzzi. Totalt nyrestaurert selges i 2007. 420.000€

**Leilighet i Albir**  
66m2, 2 sov, 2 bad, stue/spisestue, terrasse, garasje og bod. Sentralvarme/kulde m. termostat. Pris 230.000€



www.aarneseiendom.com

Da jeg samarbeider med de fleste seriøse eiendomsmedglere i distriktet, kan jeg skaffe deg akkurat den boligen du søker. Du behøver ikke løpe fra kontor til kontor, det ordner jeg. Jeg er også behjelpelig med oppstart av selskaper, banklån, NIE nummer etc. Jeg samarbeider med advokat Juan Moreno Ruiz, engelsktalende spansk advokat i Alfaz del Pi. Kort sagt: Trykghet, og alt på ett sted.

Altea

Valencia

## Nytt parkområde i Carbonera

**T**orsdag 26. oktober startet arbeidene med å anlegge ny park i Carbonera. Parken "El Parque Carbonera" skal stå ferdig i løpet av to uker, og er del av prosjektet "Plan Altea 2007". Parken skal ligge på den 300 kvadratmeter store kommunale tomten ved parken til senteret.

Første fase av park-prosjektet består av en lekeplass med fire lekeapparater og et skumgummibelagt gulv. Prosjektets andre del består av oppbygging av parkområde for hele familien med god belysning. Parkområdet er inngjerdet, bortsett fra den delen som vender mot skogsområdet rundt. Her studerer man nå muligheten for å forhøye muren eller sette opp et gjerde.

Ordfører Miguel Ortiz sier at dem de siste ukene har vært aktive i forbindelse med "Plan Altea 2007" i hele kommunen. Ikke bare i utkantområdene, men også ved sportsplassen og i sentrum, der det skal anlegges en park i Garganes-Basseta, samt andre områder der installasjonene skal ytterligere forbedres.

Alfaz del Pi

## Caja Murcia sponser bil

**O**rdføreren i Alfaz del Pi, Gabriel Such, og bankdirektør i Caja Murcia, Juan Hernández, underskrev 26. oktober en avtale der Caja Murcias filial i Alfaz del Pi sponser kommunen med 23.000 euro for innkjøp av bil til bruk for transport av bevegelseshemmede i Alfaz del Pi. Ordføreren er takknemlig for bankens støtte og sier:

Vi er veldig glade for pengene, og ser veldig frem til å yte denne

servicen overfor beboerne i kommunen.

*Juan Hernández uttrykker:*

Vi er veldig fornøyde med å samarbeide med rådhuset, og gleder oss over å kunne bidra med en bil som vil være fullt utstyrt beregnet på byens bevegelseshemmede.

Bankdirektøren kunne også avsløre at samarbeidet fortsetter, og at de allerede uten etter undertegnet ny avtale for å støtte tiltak for de eldre i byen.

## Nyfødt hval i Oceanografic



*Yulka på 8 år nedkom med sin første-fødte baby ved Oceanografic senteret i Valencia.*

**A**kvariet Oceanografic i vitenskapsbyen i Valencia kan melde om en nykomling ved senteret. Hvalen er den første hvalen av

type *Delphinapterus leucas* født i fangenskap i Sentral Europa. Fødselen tok 8 timer etter et svangerskap på hele 16 måneder. Babyhvalen måler 1,20 meter og veier 90 kilo.

viktig at babyen får være i fred den første kritiske tiden etter fødselen.

Kun 20 hvaler av denne typen er født i fangenskap i verden. Ekspertene fra sentre i USA, Canada og Japan har kommet til Valencia for å bistå med ekspert hjelp på området.

Mor og barn får være i fred og ro utenfor offentligheten i hvert fall i én måned. Dette fordi personalet ved senteret mener det er

### TELEVISION (Agent for Norsk TV Club)

**Vi leverer 28 TV Kanaler**

**NORSKE, SVENSK OG ENGELSKE**

**Vi installerer i:**

**Benidorm\* Alfaz del Pi\* Albir\* Polop\* La Nucia\* Altea**

\*\*\*\*\*

### TELEFON (Agent for SCAN TELECOM)

**Ring billigere til Norge fra din spanske fasttelefon:**

**til 2,9 ct pr. min (til fasttelefon)**

**23 ct pr. min (til mobil)**

**Ingen oppkoblings- eller månedsavgift - betal KUN det du ringer!**

\*\*\*\*\*

### EIENDOM

**Kontakt oss dersom dere vil selge eller leter etter et hjem i Spania.**

**ServiceCenterAlbir**

**Tlf: 96 686 5796 Fax: 96 686 5000**

**info@servicecentralalbir.com - www.servicecentralalbir.com**

**Blvd. De Los Musicos 6, Local 2, 03581 Alfaz del Pi (Albir)**

**Alt om eiendom i Spania**



**www.spaniaguiden.no**

**CENTRO DE RELAJACION**

*Enja*

*- vi tar vare på deg*

En treningsform som gir alle kvinner og menn i alle aldre mulighet til å trene etter egen fysisk form.

C/Pau Casals no 5,  
"Helsegaten" Albir  
Telefon 966 864 589

Alternativ Trening • Ny Image  
Farge / Stil / Garderobe • Massasje for helse  
Fotterapi • Soneterapi

**gratis prøvetime**

**Trening på toning tables**



Altea

# Skoletaket kolapset

Den kommunale gruppen El Bloc i rådhuset i Altea gir det sittende PP-styret og dets rådmann for skole og utdanning skylden for den dårlige forfatning skolen Garganes befinner seg i. Beskyldningene kommer etter en ulykke ved skolen fredag 3. november da deler av gipstaket i et undervisningsrom kolapset. Årsaken skal være at gipstaket lå under press etter at deler av veggen falt ned en tid tilbake. Elever på tre år befant seg i rommet da ulykken skjedde. Ingen ble skadet, men konsekvensene kunne vært fatale.



Den berørte delen av skolen ble ombygget sommeren 2003, et arbeid som ble gjort i hui og hast for å bli ferdige til 1. oktober. Grunnet hastverket ble arbeidet

dårlig utført, noe som førte til at deler av murveggen falt ned. Arbeidet med å reparere skadene ble aldri påbegynt.

Talskvinne for El Bloc i skole og undervisningssaker, Isabel Guardiola, beskylder det sittende styret for dårlig kontroll

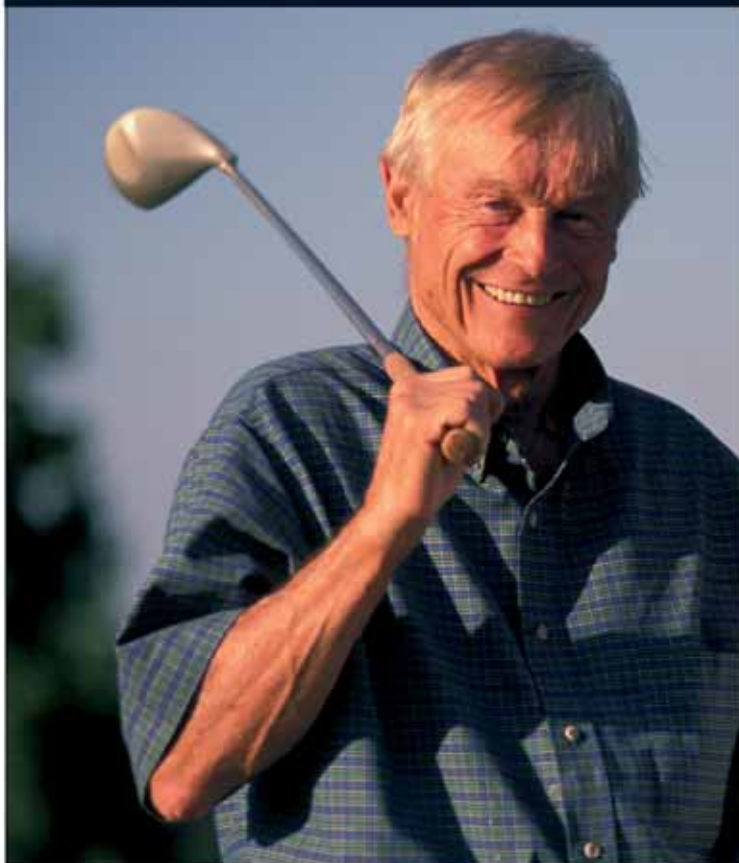


**INGEN BLE SKADET**, men konsekvensene kunne vært fatale da deler av taket kollapset ved Garganes barneskole.

og forlanger en teknisk rapport umiddelbart, en rapport El Bloc har etterlyst i flere måneder. Guardiola kritiserer PP-styret for å ikke reagere før skaden er skjedd og en alvorlig ulykke inntreffer.

-Den fysiske integritet til alle som tilhører den kommunale skolen, først og fremst barna, ser ikke ut til å bry PP-styret i det hele tatt, sier Guardiola.

## Frigjør dine låste verdier



Eier du en bolig som er lavt belånet eller betalt i sin helhet? Da kan vi trolig tilby en løsning som frigjør dine låste verdier. Kontakt oss så kan vi fortelle mer.

Velkommen!

**Handelsbanken**  
Private Banking

Representationskontor  
C/ Sierra Gelada 66, E-03530 La Nucia (Alicante)  
+34 96 687 45 95, [www.handelsbanken.es](http://www.handelsbanken.es)  
Luxembourg | Zürich | Alicante | Marbella | Nice | Singapore | London



# Stor interesse for hørselslag



Over 60 personer var tilstede under informasjonsmøtet til Hørselshemmedes Landsforbund (HLF) i Alfaz del Pi forrige helg.

*Oddvar Brekke (t.v.), Hans Christian Halvorsen, Åse Grimstad, Haakon Ulstad og Thor Johannessen er klare for å ta et tak for det nye hørselslaget i Alfaz del Pi.*

TRYM HELBOSTAD

TRYM@SPANIAPOSTEN.NO

De fremmøtte var både eksisterende HLF-medlemmer, nye medlemmer og andre interesserte.

En av de fremmøtte hadde sågar vært gjennom et hjerteinfarkt natten før, men stilte likevel opp på møtet med både helse og humøret i god behold!

- Vi er godt fornøyd med oppmøtet. Her er det stor nok interesse til å etablere et hørselslag, oppsummerer primus motor Hans Christian Halvorsen. Han fikk flere navn på blokken og over nyttår skal det avholdes et konstituerende møte for det nye styret. Videre møteaktivitet vil bli annonsert.

Tilbakemeldingene fra salen viser at det er flere saker å ta tak i for å bedre forholdene for norske hørselshemmede i Spania. Arbeids- og trygdeetatens servicekontor i Alfaz kan forvente besøk fra hørselslaget,

og teleslyngeanlegg som forsterker lydsignalene til høreapparatbrukere står høyt på ønskelisten.

Hørselshemmedes Landsforbund teller snart 50.000 medlemmer, og kan friste med en fordelaktig høreapparatforsikring som er inkludert i medlemsskapet. I tillegg tilbyr organisasjonen blant annet medlemsblad, mestringsorientert informasjon og juridisk bistand.

Oddvar Brekke fra Lier har vært med på å etablere HLFs første lokallag i utlandet, Gran Canaria hørselslag. Han var også til stede og informerte om hvilke muligheter som finnes for lokallag, både når det gjelder kursvirksomhet, men også hvor viktig det er med tilrettelagte, sosiale sammenkomster mellom hørselshemmede.

- Med det gode klimaet som

er i Spania, er det flere muligheter enn i Norge til å skape gode møteplasser også utendørs.

Mange hørselshemmede kan klare å sitte i en forsamling for å høre hva som blir sagt, men når man skal diskutere bør man ikke være mer enn seks personer i en gruppe, sier Brekke.

Thor Johannessen, med over 30 års yrkeserfaring knyttet til hørselsproblematikk, øste av sin kunnskap under sitt foredrag. Ikke minst under spørsmål- og svarrunden fikk mange av de fremmøtte gode svar fra den kunnskapsrike pensjonisten. Denne runden viste også at hørselshemmede kan hjelpe hverandre, da det er stor sannsynlighet for at andre har vært i samme situasjon tidligere og man kan lære av hverandres erfaringer.

## Opptil 75% avslag!

Det Persiske Teppe Galleri

### ALFAZ DEL PI

Avd. Pais Valencià, 9 - Loc. 9  
Tel. 965 888 432

10:30 a 13:30 h. 10:30 a 14:00  
17:00 a 19:30 h.



**Nytt parti med tepper kommer fra Iran midten av oktober.**

**Tepper med tradisjonelle og mer moderne mønstre!**

**Direkte import av tepper av beste kvalitet. Alle med offisielle sertifikat for opphav.**



Vi flytter for deg!

### Flyttespesialisten Norge AS

- et valg når det er kvalitet og trygghet som teller!

**FLYTTEBILER I FAST RUTE MELLOM  
NORGE – SVERIGE – FRANKRIKE – SPANIA**

- Vi har moderne lager i Spania, Sverige og Norge.
- Vårt personale har lang yrkeserfaring i lasteteknikk og pakking.
- Vi ordner alle nødvendige dokumenter.

Kontakt oss - så er ditt flyttegods i trygge hender!

**Norge - Hovedkontor**  
Langmyra 11  
3185 Horten / Skoppum

Tlf: +47 330 400 66  
Faks: +47 330 400 67  
Vakt tlf: +47 415 32 415

**Spania**  
Tlf: +34 600 549 549  
**Avd. Torrevieja**  
Tlf: +34 678 688 242  
**Sverige**  
Tlf: +46 866 790 55

kundeservice@flyttespesialisten.com  
www.flyttespesialisten.com



## Albir

# Spanias første biologiske hotell

**B**io Hotell Venus i Albir kan nå smykke seg med tittelen som Spanias aller første "biologiske hotell". 17. november kunne komiteen for økologisk jordbruk i Valencia CAE-CV og organisasjonen BIOHOTELS (en verdensomspennende østerisk hotellkjede) utpeke hotellet som det aller første i sin klasse i Spania. Hotellet har bestått alle prøver når det gjelder konstruksjon og biologisk kvalitet. Hotellet er bygget med naturlige materialer som keramisk mursten, marmor, miljøvennlig isolasjon og økologisk maling. Installasjonene innendørs er også av naturvennlig materiale, som for eksempel håndvasker av keramikk dyppet i glass og solcellepaneler for oppvarming av vann. Et eget system for oppsamling av regnvann er installert, og brukes til vanning av planter.



Det miljøvennlige hotellet tilbyr sine gjester velvære i samsvar med naturen. Her finnes lamper av alabast, sengetøy av ren bomull, sengegavel av tre og madrasser av latex. Og det serveres selvfølgelig økologisk mat fri for tilsetningsstoffer, farge, konserveringsmiddel, pestisider og hormoner. Her finnes alt fra frukt-paella til spekeskinke og biff med grillt eple. Til dessert frister de bl.a. med avokado-is med sojamelk og gresskarfrø, alt biologisk selvfølgelig.

## Benissa

## Ung mann forsvunnet

**B**åde det lokale politiet i Benissa og Guardia Civil driver en intens jakt på en forsvunnet ung mann. Mannen, Vicente Ausina 38 år, forsvant lørdag 4. november. Hans grønne Mitsubishi 4x4 er også sporløst forsvunnet. Ausina, som ikke er gift, skal ha tatt ut en stor sum penger han hadde tjent på stell av palmetrær. Foreldrene, som han deler husvære med, meldte fra til politiet da sønnen ikke kom hjem til avtalt tid.

## Altea

## Diplom til Guardia Civil

**P**rotección Civil, som er en gruppe frivillige vekttere, har overrakt et diplom til Guardia Civil i Altea som takk for hjelp og samarbeide med den frivillige gruppen. Diplomet ble

overrakt til betjent Luciano Antón Vives og Jaime Doménech ved Altea politistasjon av sjefen for Protección Civil i La Nucía, Francisco Ballester.

## Alicante

# Dyrt på Maisonave

**K**onsultfirmaet Cushman & Wakefield har gjennomført en verdensomspennende studie som viser at Calle Preciados i Madrid er Spanias dyreste shoppinggate, og har vært det i flere år. I studien legges til grunn gjennomsnittlig husleie for butikkllokaler. Blant de 15 dyreste shoppinggatene i Spania finner vi Portal Ángel i Barcelona på annenplass. På tredjeplass ligger Calle



Calle Preciados i Madrid.



Serrano i Madrid. Først på sjetteplass finner man en shoppinggate utenfor de to største byene, nemlig Maisonave i Alicante. Sevilla ligger på niende plass med Calle Tetuán, Bilbao på tiende med Gran Vía, Granada på ellefte plass med Calle Recogida, Málaga på tolvte plass med Calle Liarios og Zaragoza på trettende plass med Plaza de la Independencia.

## La Nucia

## Rådhuset pusses opp



**A**rbeidene med oppussingen av rådhuset har startet. Arbeidene består i installasjon av heis, samt omorganisering av romfordelingen for å bedre servicen overfor beboerne i La Nucía.

Arbeidene vil ta 6 måneder, og koster kommunen 200.000 euro.

I 2001 fikk fasaden på rådhuset et ansiktsløft. Det har ikke blitt foretatt noen oppussing innendørs siden åpningen av rådhuset i 1976.

## El Campello

## 300 € i bot for reklame

**M**iljøvernrådet i kommunen har satt i gang en kampanje for å få bukt med forsøpling av bybildet. Det er da spesielt reklamemateriell klistret på søppelkasser, lysstolper osv. som vil slås hardt ned på. 300 euro kan man få i bot dersom man bruker byens innretninger som reklameplass.

Det er ved lov forbudt å henge opp reklame rundt i gatene. Så vel privatpersoner som firma har å bruke de tavlene som er satt til formålet, som

## Villajoyosa

## Kampanje mot mishandling

**R**ådhuset i Villajoyosa har satt opp et program mot mishandling i hjemmet i dagene 16. til 23. november. "La Jornadas Municipales de Prevención y Abordaje del maltrato" arrangeres i regi av kvinnerådet i kommunen, og er ment for å forebygge og informere om mishandling i hjemmet. Sjefen for kvinnerådet, Beatriz Llinares, har fått med seg både CAM banken og Cerife de Benidorm på samarbeidet.

Direktør i CAM, Angel León, stadfester at programmet er ment for å opplyse folk om hva de må gjøre og hvor de kan henvende seg. For å bli med på foresninger kan kvinnerådet kontaktes på tel. 965 89 00 89.

befinner seg bl.a. ved Centro Social, CADEM, og servicekontoret for ungdom.



Kommunen vil få bukt med forsøpling av bybildet.



## La Nucia

# 37 nye parkanlegg

Siden 2003 har rådhuset i La Nucia anlagt hele 12 nye parkanlegg i byen, Favara, Ermita Sant Rafael, Placa dels Musics, Urbanización Pinar de Garaita, Urbanización Caravana, Urbanización Barranc Fondo, Urbanización Bello Horizonte, Urbanización Puerta de Hierro, Urbanización Kristal, barneskolen El Bressol, Skolen Sant Rafael og

gravlunden. Denne første fasen av prosjektet har kostet 1,2 millioner euro.

De neste 6 måneder skal kommunen anlegge ytterligere 25 parkanlegg i urbanisasjonene Isla Pinar, Pinar de Garaita, Varadero, Kristal, Benidorm Bahía, Copet, Extensión Administrativa, Caravana, Montesol, Nou Espai I, Convent de les monges, Nucia Park, sportsplannen, avenida Marina Baixa, Favara, Llavador, calle Alicante, calle Ermita, calle San Antonio, Auditorio Aire Libre Porvilla, Plaza Auditorio, Urb. El Tossal, Pla de Rabosa, Bello Horizonte og Miramar. 2,8 millioner skal investeres i parkanlegg i disse områdene.

I alt vil kommunen kunne telle 37 parkanlegg i løpet av et halvt år, eller 16.000 kvadratmeter grøntområder i alt. Parkanleggene skal være både for liten og stor med lekeapparater og turstier.

Hver dag bosetter det seg fler og fler unge i vår kommune som forlanger et godt tilbud til sine barn. Og det er moro å se at parkanleggene våre blir godt mottatt og brukt av folk i kommunen, sier ordfører Cano.

*I La Nucia er det anlagt hele 12 nye parkanlegg siden 2003. De neste 6 måneder skal kommunen anlegge ytterligere 25 parkanlegg.*



## Altea

# Hus raste sammen

Et 150 år gammelt hus i Altea raste sammen mandag 13. november. Huset var på to etasjer. Underetasjen besto av forretningslokaler der Altea Luz fikk sin butikk ødelagt av raset. De fem andre (en cyber-café, gavebutikk, to barer og en mobiltelefonbutikk) ble ikke skadet i

raset. Rådhuset har stengt av huset og tomten rundt av sikkerhetsmessige årsaker.

Eieren av huset, Mari Carmen Feliu Jovaloyes, mener årsaken til raset er byggearbeider på nabotomten der de har gravd ut uten å sikre nabohusene. Grunnet utgravningene har det

blitt sprekker i grunnmuren og inne i forretningslokalene. Feliu Jovaloyes krever oppreisning fra utbyggeren for ødeleggelser og tapte driftsinntekter.

## Vi har flyttet til sentrum av Benidorm:

Avda. de L'Aiguera, 5, Edif. ANFITEATRO, Esc A, Piso 6, Pta, 03500 Benidorm.

Kort gangavstand fra Plaza de Toros og underjordisk parkeringshus ved Ayuntamiento de Benidorm.

Direkte vis-à-vis amfiteatret i Parque del Aiguera.

**CRAMER**  
ABVOKATER S L SPAN A

www.cramerlaw.no

Benidorm +34 966 864 020 (Alicante)  
Fuengirola +34 639 437 244 (Malaga)  
Tønsberg +47 33 33 76 90

**CLINICA DENTAL ALFAZ DEL SOL**  
Norsk og internasjonal tannklinikk

- Almenpraksis
- Spesialkomptanse i Protetikk, (kroner og broer)
- Implantat
- Tannbleking m.m.

Dr. Tannlege Einar Raskeland, Dr. Tannlege Helge Andergren m. fl.  
Tlf: 966 86 07 00 Tlf./Fax: 966 86 06 39 (10-14) Mob. 606 58 57 66  
Avda. Plaza del Sol, Urb Alfaz del Sol (Selvaag), 03580 Alfaz del Pi

**SCANDIC S.L. ALUMINIOS**

- Alt i aluminium og glass
- Alt i bygningsarbeider

Fabian Reyes 678 186 015  
Daniel Reyes 677 323 244

C/ Zoa, 44  
03180 TORREVIEJA (Alicante)

## Regnskapsfører - Regnskapsmedarbeider

Til vår nystartede Norske avdeling søker vi personer som ønsker å arbeide hel eller deltid med regnskapsføring.

### Sentrale arbeidsoppgaver:

- Løpende regnskapsføring
- Oppfølging av kunde/leverandørreskontro
- Remittering
- Avstemming
- Lønn
- Andre oppgaver ved behov

### Ønskede kvalifikasjoner:

- Gode, dokumenterte regnskapskunnskaper
- Erfaring med regnskap
- Erfaring med oppfølging av kundereskontro/ purringer
- Kjennskap til 24sevenoffice er en fordel, men ingen betingelse da opplæring vil bli gitt
- Tilgang til internett
- Være kunde- og serviceorientert
- Positiv, selvstendig og godt humør

### Vi kan tilby:

- Arbeide i et selvstendig tidsperspektiv
- Hjemmekontor
- Du bestemmer selv arbeidstid og arbeidsmengde
- Et selskap i vekst
- Konkurransedyktige betingelser



For ytterligere informasjon ta gjerne kontakt med Bjørn Einar Krane + 47 982 19900  
e-post: krane@wirago.com

Wirago Accounting er en del av Wirago International Ltd. Vi har tatt mål av oss å bli en av Nordens ledende leverandører av programvare og tjenester knyttet til økonomi og administrasjon. Wirago Accounting benytter seg av Europas ledende webbaserede forretningsystem som leverer online systemer til mer enn tusen bedrifter i Europa.

Et 100 % webbaseret system betyr at systemet er tilgjengelig gjennom en vanlig nettlese, noe som betyr at dyre servere og kostnader til nettverksdrift blir overflødig. Backupen din blir automatisk ivarettatt og du trenger ikke bruke tid på installasjon og programvareoppdateringer. De ansatte kan også få mer fleksibilitet i form av hjemmekontor og andre goder uten at IT budsjettet sprekker.

Våre systemer er basert på moduler som er sømløst integrert og inneholder alt en bedrift trenger for den daglige driften. Dette inkluderer alt fra regnskap, fakturering og logistikk til kundebehandling og salgsstøtte (CRM), e-post, fil- og dokumenthåndtering, gruppekalender og prosjektstyring. Dette innebærer at dyre programvarelisenser fra mange leverandører blir overflødig og integrasjonen mellom de ulike systemene er sømløs.

**INDIA GATE**  
INDISK RESTAURANT

Eneste indiske restaurant med "ekte" indisk eier. Født, oppvokst, og opplært av ekspertene i Delhi. Opplev det magiske India: INDIA GATE

Meny for to Forrett: "Onion Bahaji, Chicken Tikka, 24 €  
Hovedrett: "Chicken Balti, Chicken Madras, ris og Naan brød.  
Inkluderer en stor flaske vann, 2 øl eller en halv flaske vin.

C/Gerona 2/15 (Benidorm) TEL: 636 059 785  
ÅPENT ALLE DAGER FRA 18.00

# Quizklubben fortsetter

Alle quizglade kan nå glede seg over at quizklubben er i gang igjen. Hanne og Terje svikter ikke sine tilhengere, og arrangerer noen underholdende timer hver mandag og torsdag. Spaniaposten var med da klubben arrangerte sin 105. quiz, og det med en helt spesiell hilsen fra det kongelige slott i Oslo.



## KONGENS QUIZ

Hanne og Terje synes det er artig å kunne arrangere noe for nordmenn i Spania, og har holdt quizkvelder i ett og et halvt år. Mange tusen spørsmål har det blitt, og denne kvelden kommer det innledende spørsmålet fra

selveste slottet som sender sine lykkeønskninger sydoover. Hanne er stolt over å kunne viderebringe slottets innslag på quizkvelden:

-Hvilken adresse har det kongelige slott i Oslo?

## SPRÅK INGEN HINDRING

Quizklubben har blitt en fritidssysel for mange nordmenn i Albir og omegn. Den harde kjernen består og møter trofast opp både en og to ganger i uken.

-Men her er det plass for alle, sier Terje, både ung og gammel.

Selv om klubben er norsk kan Terje fortelle at de også har hatt besøk av både engelskmenn og hollendere.

-Ja, da må lagkameratene oversette. Det fungerer faktisk bra, sier Terje.

Men mon tro om de ville visst at det norske kongelige slott ligger i Henrik Ibsensgate 1!

## HØYLYDT DISKUSJON

Spørsmålene utover kvelden er av lett blanding. Det tenkes så det knaker i "Albir 21" denne kvelden. Damen bak bardisken får beskjed om å skru av tv'n. Her skal ingenting hindre konsentrasjonen.

-Det er ikke fritt for at det blir litt diskusjoner innimellom, innrømmer Terje, om hva som er galt og rett svar.

Men Terje holder tøylene, og viser konsekvent til egen fasit.

-Det gjelder å være konsekvent, ellers blir det bare surr, ler Terje.

## RAFFLE TICKETS

Under quizkvelden selger Hanne og Terje raffle tickets, et nesten like populært innslag som selve quiz'en. Og den heldige vinner går av med hele potten.

BENTE PUIG BENTE@SPANIAPOSTEN.NO



**Vi innreder din Spanske bolig**

Vi er et norskeid interiørfirma som hjelper deg å sette sammen innredningen din akkurat slik du ønsker. Vi kjøper møblene for deg direkte fra produsentene, norske så vel som spanske - og til meget konkurransedyktige priser.

Vi har norske monterer som sørger for at alt kommer på plass, og vi har eget lager så vi kan ta vare på møblene dine om ikke alt er klart hjemme hos deg.

Vi har kontor og showroom i La Nucia, men arbeider på hele Costa Blanca-kysten.

Ta kontakt så kan vi se om det er noe vi kan hjelpe til med !

Telefon: 651 182 543 (Johan Hjellegjerde)

E-mail: [norstil@start.no](mailto:norstil@start.no)  
Internet: [www.norstil.no](http://www.norstil.no)





Alt innen tursykler, downhill, freeride, dirt etc.  
Stort utvalg i sportstøy og sikkerhetsutstyr  
Utleie av sykler, reparasjon/vedlikehold og profesjonell vask.

- Din fagmann på tråsykler    [www.bicialtea.com](http://www.bicialtea.com)    [bicialtea@yahoo.es](mailto:bicialtea@yahoo.es)



700 €  
(Før 790€)



Scale 70



799 €



'07 Overload

Eneforhandler i Alicante regionen for:



Du finner oss langs N332 i Altea  
C/La Mar 151, 03590 Altea  
Tlf: 677 040 613

*Bici Altea*  
Vi snakker engelsk & spansk



Ønsker du å delta på quiz, møt opp på "Albir 21" mandager og torsdager fra kl. 18.00 til 21.00, sier Hanne og Terje.



## Orihuela

# Ble tatt av bølge

Liket av en 35 år gammel mann med russisk nasjonalitet som forsvant natt til søndag 5. november i Torrevieja ble funnet noen timer senere ved stranden Playa Flamenca i Orihuela.

Liket ble funnet 12 kilometer fra der mannen skal ha falt i vannet, og ble oppdaget av en kvinne som gikk tur på stranden ved 10 tiden søndag morgen 5. november. Den døde mannen ble funnet helt naken kun iført sokker. Kroppen hadde blåmerker antagelig etter å ha blitt slått mot stener av de store bølgene som har preget havet den siste tiden.



Illustrasjonsfoto.

Mannen skal ha falt i vannet ved 6 tiden søndag da han skulle ta seg et bad i de høye bølgene. To russiske venner skal ha vært sammen med mannen da ulykken skjedde.

Både Guardia Civil og vak-

thavende Protección Civil inkluderer med at mannen har gjort en feilvurdering som har kostet han livet.

Søk etter mannen ble foretatt, men håpet om å finne han i live var minimalt grunnet vanskelige

forhold i sjøen. Til tross for høy sjø og lite håp ble helikopter satt inn i søket.

Liket er sendt til Instituto Anatómico i Alicante for obduksjon for å stadfeste den eksakte dødsårsaken.

## Santa Pola

## Nedgang i saltproduksjonen



Årets produksjon av salt har gått ned i forhold til i fjor. I 2005 ble 119 tonn salt bearbeidet, mens mot slutten av perioden i år har bearbeidet kun 100 tonn. Direktør ved Bras del Port, Miguel Cuervo, mener at årsaken er det tunge regnfallet i perioden april til juni, perioden da saltet skal krystalliseres. Saltet som blir tatt opp og bearbeidet ved Bras de Port er av beste kvalitet, og blir solgt som matsalt og industrielt bruk. Den største kundemassen finnes i Spania, Portugal og Frankrike. Cuervo sier at de tidligere eksporterte mye til Norden, der saltet ble brukt i fremstillingen av bacalao. I Norden har man gått mer over til bruk av industrielt salt i fremstillingen av bacalao.

## Torrevieja

## Nye biler til politiet

Politiet i Torrevieja har fått 9 nye biler. Bilparken teller nå i alt 18 biler og 24 motorsykler. Under presentasjonen av de nye bilene onsdag 8. november, understreket ordfører Pedro Hernández Mateo hvordan rådhuset nå satser på opprusting av det lokale politiet. 209.000 euro er investert i ny bilpark, og er en del av valgloftene fra 2003. Politistyrken er også siden den tid utvidet fra 70 betjenter til i dag 200.

## Torrevieja

## Norske bøker ved biblioteket

Utgiveren Plaza&Janes har donert 200 bøker til biblioteket. Kulturrådmann Eduardo Dolón er glad for donasjonen som består av 136 engelske bøker og et antall tyske, italienske, polske og norske eksemplarer. Takket være donasjonen, til en verdi av over 3000 euro, har biblioteket nå utvidet med en internasjonal seksjon som befinner seg i første etasje. Fra før hadde biblioteket



Illustrasjonsfoto.

60 bøker på forskjellige språk, samt 25 eksemplarer av "La Cena Secreta" av Javier Sierra, en bok som er oversatt til 15 språk.

## Orihuela

## Fant baby i CAM bank

En utenlandsk bankkunde fikk en overraskelse da han skulle ta ut penger i CAM banken i Playa Flamenca i Orihuela mandag 6. november. Ved minibanken lå en liten baby. Mannen ringte straks nødnummer 112, og politiet ankom stedet etter kort tid. Babyen ble kjørt til sykehuset i Torrevieja for undersøkelse.

Rådkvinnen for helse- og sosialsaker i kommunen, Alicia de Miguel, kan melde at barnet er friskt og ikke har lidd noen form for skade. Da barnets foreldre ikke har meldt seg i løpet av den første uken, vil barnet bli adoptert bort. Barnet er i dag i fosterhjem, og kan adopteres av fosterforeldrene i løpet av kort tid.

## FLYTTEBILEN

## MOBICO

### NORWAY

## No.1

PÅ FLYTTING NORGE-SPANIA

VI PAKKER

LAGRER

TRANSPORTERER

Oslo

Tlf: +47 67 97 17 61

Fax: +47 67 97 07 00

Spania

Tlf: +34 966 717 174

Fax: +34 966 717 491

Bergen

Tlf: +47 55 19 39 00

Vakt

Tlf: +34 610 425 404

E-mail: [post@mobico.no](mailto:post@mobico.no)

[ [www.mobico.no](http://www.mobico.no) ]

INTERNFLYTTINGER - COSTA BLANCA

Torrevieja

# Reddet skolegangen min

- Å begynne på den norske skolen reddet skolegangen min, sier Marthine Grundsø (17).

TRYM HELBOSTAD

TRYM@SPANIAPOSTEN.NO

Marthine og hennes medelev Jon-Ivar Smidesang Sveen (17) liker dårlig Kunnskapsdepartementets forslag om å legge ned de norske videregående skolene i utlandet som ble omtalt i forrige nummer av Spaniaposten.

- Det vil være veldig dumt dersom det videregående tilbudet forsvant. Forslaget skaper stor usikkerhet for oss, sier de to elevene ved den norske skolen i Rojas, nord for Torrevieja.

Dersom forslaget til ny privatskolelov får flertall på Stortinget neste vår vil en rekke elever og deres familier ved de norske skolene i Rojas, Alfaz del Pi og Gran Canaria, bli berørt. I tillegg vil også elever ved de øvrige norske videregående skolene i Europa oppleve at skoletilbudet forsvinner.

- For meg var det redningen å begynne på den norske skolen. Jeg gikk fire år i spansk skole. Det finnes mange gode spanske skoler, men den jeg gikk på var ikke bra. Jeg var vel maks uheldig. Derfor er jeg veldig glad jeg byttet skole og fikk orden på skolegangen igjen. Planen er å fullføre videregående skole her, sier Marthine som er inne i sitt andre år ved den norske skolen i Rojas.

- Alt er mye greiere her, både læringsmessig og sosialt. Jeg lærte mye spansk ved den forrige skolen, men føler at jeg ikke lærte så mye ellers. Nå lærer jeg mye mer engelsk enn jeg har gjort tidligere, jobber mer i grupper enn før og bruker PC.

- I tillegg var skolen jeg gikk preget av at enten var du med i bøllegjengen eller så var du outsider. Jeg var outsider i fire år, sier jenta som kom flyttende fra Molde for snart seks år siden.

## VURDERER Å BLI IGJEN

Som førstereisgutt er Jon-Ivar i en annen situasjon. Gjøvik-gutten kom til Spania i høst sammen med familien og har hatt mye å sette seg inn i.

- Det er lærerikt å bo i et annet land, du lærer om en ny kultur og et nytt språk. Samtidig får man andre utfordringer enn man opplever hjemme. Jeg føler at jeg har blitt mer voksen. Dessuten tror jeg man får flere muligheter senere i livet dersom man har gått på skole i utlandet, sier 17-åringen.

Han er i tenkeboksen og vil nok ikke komme ut av den før et stykke ut i det nye året. Om familien reiser tilbake til Norge igjen neste sommer, vurderer han å bli værende i Spania for om mulig å fullføre den videregående skolen i Spania.

- Ja, det kan hende jeg blir igjen. Jeg har ikke tatt noen



- Det vil være veldig dumt dersom det videregående tilbudet ved de norske skolene i utlandet forsvinner. Forslaget skaper stor usikkerhet for oss, sier Marthine Grundsø og Jon-Ivar Smidesang Sveen.

avgjørelse ennå. Men det nye forslaget gjør at jeg må vurdere å søke dobbelt for å være sikker på å få plass.

Begge har vært vant til 25-30 elever i klassen. De synes det var stor overgang å komme inn i en klasse med ti elever, hvor lærerne har mer tid til hver enkelt elev.

- Jeg er godt fornøyd med lærerne og synes jeg får mye mer hjelp her, spesielt i vanskelige fag som matte, sier Marthine.

## MØTER SPANJOLER PÅ FRITIDEN

Et av argumentene til Kunnskapsdepartementet for å avvike det videregående tilbudet i utlandet er at 16-19 åringer har større forutsetninger for å integreres i det landet man bor i enn elever i grunnskolen og derfor bør gjennomføre skolegangen i det nasjonale skolesys-

temet. Marthine og Jon-Ivar opplever ikke at den norske skolen er noen hemsko i forhold til spanske jevnaldrende.

- Jeg har veldig mange spanske venner på fritiden. Vi har blitt en stor gjeng i San Pedro, sier Marthine.

Jon-Ivar er en av to norske gutter som spiller fotball på juniorlaget til Club Deportivo Thader og blir kjent med spanjoler i forbindelse med treninger og kamper. Både på godt og vondt.

- Jeg har opplevd å bli pepet på av publikum og motstandere og fått rasistiske ord slengt etter meg. Jeg velger å overse det, det er ikke noe man får gjort noe med. Men det er mest positive opplevelser, sier den lysluggede gutten.

Å ta den videregående utdannelsen i en spansk skole, ville

vært umulig for Jon-Ivar på grunn av spanskunnskapene.

- For oss var alternativet å flytte til Murcia for å gå på en annen spansk skole der, men vi fikk ikke solgt huset. Jeg er veldig fornøyd med at vi ble her, smiler Marthine.



## Guardamar

# - Skal slåss

## - Vi skal slåss for at Spania-skolene skal få opprettholde utdanningstilbudet.

Det sier stortingsrepresentant Gunnar Gundersen fra Høyre. Gundersen er en del av kirke-, utdannings- og forskningskomiteen på Stortinget. Hans partikollega Ine Marie Eriksen Søreide leder komiteen, mens regjeringspartiene ivaretar flertallet i komiteen. Etter at høringsfristen går ut ved nyttår, vil den politiske behandlingen av forslaget til den nye privatskoleloven starte til våren.

Høyre-politikeren, som er en del av Hedmarksbenken, mener at innstramningene som gjøres av den nye regjeringen har flere utilsiktede effekter.

- At det norske skoletilbudet i Spania berøres av den nye politikken, er et urimelig utslag som vi setter oss imot. Dette er ett av flere slike eksempler. Så lenge man tilfredsstiller retningslinjene som er lagt, bør man kunne opprettholde skoletilbudet. Nå opplever vi at elever som har behov for et alternativt tilbud ved siden av den offentlige skolen, mister muligheten til nettopp det. Høyre skal slåss for at Spania-skolene skal bestå slik de er i dag, sier Gundersen.

# Campingplass stengt

Myndighetene har stengt camping-plassen Rincón de Luna grunnet manglende driftslisens. 500 gjester måtte ut, og campingplassens eier Abelardo Cánovas er ilagt en bot på 30.000 euro. Campingplassen befinner seg ved hovedveien Guardamar-Rojales på et område som er karakterisert som "suelo rustico" (ikke bygbar tomt). Myndighetene har ikke gitt godkjenning for bruk av tomten da de mener at tomten er uegnet med fare for oversvømmelser.

Eieren av campingplassen Abelardo Cánovas fikk i september forbud mot videre drift, og ble pålagt å ta vekk alle plakater og skilt i forbindelse med virksomheten. Politiet og inspektører fra kom-

munen ga eieren et ultimatum, dersom de ikke nedla driften innen satt dato ville de bli hardt bøtelagt. Eieren fortsatte driften og må nå betale 30.000 euro i bot.

Cánovas fikk midlertidig driftslisens ved åpning av campingplassen i 1999. I 2002 mente kommunen at det var fare for oversvømmelser på tomten, noe eieren mener er en usannhet. Han hevder å ha hevet bakkenivået på campingplassen med 1,20 meter, og at det aldri har vært fare for oversvømmelser. Cánovas anker nå saken, og har tatt det opp i retten.

## Orihuela

# Ungdommer ranet pub

To ungdommer er arrestert for å ha ranet en pub i Orihuela. De skal ha stjålet kassaapparatet i puben som befinner seg i Calle

Marqués de Molins. Ungdommene ble tatt under flukt av det lokale politiet.



**COGESA**  
Corredores - Asesores de Seguros

Den Spanske Helseforsikringen

Den første private kollektive helseforsikring for skandinaver i Spania, hvor man kan benytte skandinavisktalende leger, kiropraktorer og fysioterapeuter.

### Betingelser

- Ingen aldersgrense ved tegning av polise (gjelder inntil 1. mai 2007)
- Ingen karenstider
- Ingen legesjekk er nødvendig
- Kun alvorlige sykdommer er utestengt
- Residencia i Spania ikke nødvendig

### Medisinsk nettverk

- En av de beste og mest omfattende medisinske nettverk over hele Spania.
- Inkluderer skandinavisk talende leger, kiropraktorer og fysioterapeuter.
- Velg selv hvilken lege osv. du vil gå til, så lenge de er medlem av vårt nettverk.
- Eksempel: Torrevieja; H. San Jaime Benidorm; H. de Levante/H. Clinica Benidorm

### Kvalitet

- Levert av CASER, et velkjent og pålitelig spansk forsikringsselskap med 24 timers service.
- Telefonstøtte på ditt eget språk, organisert av forsikringsagenten Cogesa.
- Ingen begrensning på utgifter til sykehus.
- Polisen kan ikke kanselleres av oss på grunn av medisinske utgifter eller økende alder.
- Polisen inkluderer også en medisinsk reiseforsikring opptil 12.020 € årlig.
- Tannlege er også inkludert.

### Forsikringspremie

- Konkurransedyktige forsikringspremier, dermed økonomisk mulig for alle.
- Den beste pris og kvalitet du kan få i markedet.

### Hvordan bestiller du en polise?

Bestill via Internett på: [www.denspanskehelseforsikringen.com](http://www.denspanskehelseforsikringen.com), eller ring oss på tlf 902 333 112

COGESA - Tlf: 902 333 112 Mail: [spaniaforsikringen@cogesa.com](mailto:spaniaforsikringen@cogesa.com)  
[www.denspanskehelseforsikringen.com](http://www.denspanskehelseforsikringen.com)

Ledelse gjennom innovasjon  
**OWS<sup>es</sup>** Internet y voz.



**Ring hjem !**  
**4,5**  
 €uro-Cent  
 per minutt\*  
 \*Eks. IVA.

**Billige tellerskritt til Skandinavia,  
 Spania og resten av Europa.**

Samme lave pris hele døgnet, hele uken.

Fakturering per sekund

Ingen forhåndsnummer

Ingen minimum forbruk

Ingen oppkopplingsavgift

Ingen forhåndsinnbetaling

Ingen endringer av din telefon linje

Tjenesten er tilgjengelig for fastlinjer og mobil telefoner

**Bare løft av røret og ring!**

Kun 4,5 cent pr.min. til land som Norge, Sverige, Danmark, USA, England



Kun 2,4 cent pr. min. på lokalsamtaler i Spania.  
 23 cent pr. min. til mobiltelefon i Spania.

For mer informasjon  
 ring vårt gratisnummer

**1521**

Orange Web Services, S.L.

Apdo. de Correos, 31 • 03330 Crevillent (Alicante)

Tel. 902.347.328 • Fax 902.347.329

esfone is a registered trademark of Orange Web Services, S.L.,  
 providing telecommunication services in Spain since 1997.

**Leserinnelegg**

# Uvitenhet

Skribenten "på siden" har over tid fått rimelig tilgang av en gjestfri redaktør og rable ned egendefinerte påstander i VIKING POSTEN. Denne gangen gjester han Finnmark. Han stikker på liksom innom der oppe negativt ladet, for og fortelle at han blant annet ikke går under kategorien jakt- og friluft entusiast og at innbyggerne i Fylket er egen definert rase.



Derfor harselerer han heller med innbyggerne og rein driften framfor fakta. Beskrivelsen og reise til Finnmark og kjøpe "skabbet og utleivd" reins dyr. Her blottet skribenten seg. Det kreves kunnskaper og drive med rein. Språk proffesor Vinje ville ha søkt om avskjed om han hadde fått lest gjennom "på siden"

Finnmark Fylke med et areal på 48 637 km<sup>2</sup> ble overlevert fra Staten til Finnmark Eiendom. Selskapet skal røkte siste rest av fri vakker natur. "Visste dere at folk som ikke er fra Finnmark må betale mye mer for og jakte ryper i Finnmark" At skribenten bryr seg om det i stedet for eldgamle høner fra Østlandet.

Østlendingene kommer i hopetall og skal jakte. En snakker om ut rydding av rype bestanden. Derfor økonomiske og andre begrensninger. En finnmarking kan heller ikke jakte fritt på Østlandet. Det er svindyrt og komme inn i et jakt lag og attpå til kjøre 2-300 mil i motsatt kjøreretning.

Du kan gjerne spise calamares- og nyte hvit vin. Men det kulinariske du har gått glipp av

ved ikke å ha smakt rein stek- og ryper er fraværet du må betale for ikke og ha besøkt deler av ditt eget land. Derimot tar du og uttrykker deg om og bo i Finnmark. "Fri og bevare meg. Det ville være til de grader og flytte i feil retning" Slik blir det når en ser verden gjennom sugerør.

Ingen er mer privilegert om en bor i Finnmark eller sør i landet. Selvsagt har vi et enormt rekreasjons areale. -Og hva sier du om påstanden "østlendingene- en egen rase?"

Velkommen til Finnmark nå i mørketiden som i nord og sør. Vi har noe der alt ender, som dere der sør ikke har. Knall blå himmel med all fargespekter- og et nordlys som flerrer himmelen. Du kan ta inn på Is hotell og nyte hva som helst hva vidda har og by på, og avslutte ved bardisken av is. Etter på en is seng oppredd med reinskinn. God fornøyelse. Det hele smelter til våren.

**ROLF MAGNE JOHANSEN**

SPANIAPOSTEN

## Leserinnelegg?

Send dem til

**red@spaniaposten.no**





## Alicante

# Asterix spilles inn i Alicante

Innspillingene til filmen "Asterix i olympiske leker" spilles inn i Spania, og delvis i Alicante. I juni i år startet innspillingen som vil foregå frem til november. Ciudad de la Luz er blitt brukt til innspillingen, så har også Petrer, Santa Pola og andre steder i provinsen. I slutten av oktober måned ble enkelte scener med Gerard Depardieu innspilt på Castilla Santa Barbara i Alicante.

I denne gigantproduksjonen deltar det valensianske produksjonsselskapet Sorolla Films med produsent Antonio Mansilla i spissen.

Produsentene kan avsløre at filmen vil inneholde korte sekvenser med superstjerner som for eksempel den franske

footballspilleren Zinedine Zidane. Toppmodellen med verdens lengste ben, Adriana Skleranikova, som tidligere var gift med Real Madrid-spilleren, Christian Carembu, skal ha en liten rolle i filmen. Så skal også Formell utøveren Michael Schumacher, i likhet med basketballstjernen fra San Antonio Spurs, Tony Parker.

Øvrige skuespillere som er i filmen, foruten Gerard Depardieu, og som er med på innspillingene på Santa Barbara borgen er Alain Delon, Claudia Cardinale og Clovis Cornillac.



## Leiebil til lavpris

Billigst og enklest på internett

### GRUPPE A

#### 3 Dører



Chevrolet Matiz



Ford Ka4



Suzuki Wagon

**114€**

### GRUPPE A1

#### 3 Dører



Seat Ibiza



Nissan Micro



Kia Picanto

**124€**

### GRUPPE D

#### 5 Dører Diesel



Ford Fiesta Trend



Ford Fusion



VW Polo

**134€**

### GRUPPE C

#### 5 Dører



Ford Focus



Mercedes A



Peugeot 307



VW Golf

**137€**

### GRUPPE F2/F3

#### Stasjonsvogn



Renault Megane DCI



Ford Focus TD



Peugeot 307HDI

**187€**

### GRUPPE F4

#### 5 Dører



Ford CMAX Trend



VW Touran

**192€**

### GRUPPE B

#### 5 Dører



Ford Fiesta Trend

**137€**

### GRUPPE E

#### 5 Dører Diesel



Ford Focus TDCI



Mercedes A CDI



Peugeot 307 HDI



VW Golf 1.9TD

**170€**

### GRUPPE I

#### Minibuss 9 seter



Mercedes Vito



Ford Transit



VW Transporter

**395€**

Prisen er pr uke vinteren 06/07 ink. alle kostnader, ytterligere rabatt ved leie utover en uke. Henting ved eget kontor inne på flyplassen. Fri km, forsikring, IVA og veihjelp inkludert. Alle bilene har AC, radio&cd etc.



[www.spaniaguiden.no/leiebil](http://www.spaniaguiden.no/leiebil)

Alicante • Benidorn • Murcia • Malaga • Torrevieja



Torrevieja

# Stine stortrives i Spania



**KJÆRLIGHETEN LYSER AV DET NORSK-ARGENTINSKE PARET;** - Jeg er alltid nervøs når Emiliano bokser, sier Stine Finberget.



Hun skulle bare være borte fire måneder. Etter tre år snakker Stine Finberget nesten flytende spansk og har blitt bokseinteressert!

TRYM HELBOSTAD

TRYM@SPANIAPOSTEN.NO

**S**tange-jenta hadde aldri vært på boksekamp før hun kom til Spania, men nå sitter hun ringside og jubler i takt med svingslagene. Grunnen er hennes argentinske kjæreste, Emiliano Casal (25). Stjernen i Torrevieja Boxing Club erobret hjertet hennes for tre år siden og da var det gjort. Hasta la vista Stange, bienvenida España!

- Jeg reiste hit sammen med en venninne. Egentlig skulle vi bare være her i fire måneder for å få litt nye impulser og lære om en annen kultur. Men det ble forandring i de planene. Emiliano bodde i samme nabolag og en dag sa det bare pang. Nå har jeg det veldig bra her i Spania, jeg ofrer alt for kjærligheten, ler den blide Stange-jenta som ikke har noe problem med å innrømme at hun savner familie og venner i Norge.

Stine har funnet seg til rette i det varme klimaet og ikke minst i det spanske arbeidslivet. Det startet med en servitørjobb, nå jobber hun som resepsjonist i et spansk advokatfirma og trives godt.

- Jeg snakker ikke hundre prosent spansk, men jeg prøver å lære språket helt flytende. Det er likevel ikke til å unngå at jeg har en argentinsk aksent på spansk, sier 22-åringen som naturlig nok oppholder seg mye i det spansk-argentinske miljøet.

## - ALLTID NERVØS

Sammen med svigermor Leonor og resten av svigerfamilien fulgte Stine sin kjæreste under et boksestevne i Torrevieja nylig. Engasjert hoppet hun opp og ned på stolen, heiet og tok bilder.

- Jeg synes han gjorde en veldig god kamp, sier Stine etter Emiliano ble kåret som seierherre.

Det er med en blanding av glede og frykt hun følger kjæresten fra første rad.

- Hver gang han bokser er jeg redd for at det skal skje noe med ham. Jeg er alltid veldig nervøs. Men jeg vet at han er flink til å beskytte seg og han har aldri fått skikkelige smeller. Jeg vet at han brenner for boksing og jeg vil aldri stoppe han fra å bokse, sier Stine som har stor tro på Emilianos fremtid i ringen. Han legger ned 25 timer med svette seks ganger i uka i jakten på mestertitler.

- Det må skje gradvis, men jeg tror Emi kan gå helt til topps og bli verdensmester, sier hun.

## FØRST NORGE, SÅ ARGENTINA?

Paret planlegger en tur til Emilianos hjemland i Sør-Amerika.

- Jeg har ikke vært der ennå, så jeg gleder meg til å oppleve Argentina. Emi har vært mye i Norge, så han kjenner til hvordan jeg har vokst opp. Jeg har lyst til å gjøre det samme for ham. Jeg gleder meg til å se hvor Emi har vokst opp, se litt av kulturen og få oppleve steder jeg bare har hørt om.

I desember flyr paret nordover for å feire norsk jul.

- Ja, Emi og jeg reiser hjem til Stange i julen og gleder oss til snø og pakker. Og selvfølgelig til å møte familien min igjen, sier Stine. Da blir potetomeletter og andre favoritter fra den spanske menyen byttet ut med ribbe og julepølse. Og selvfølgelig julebrus.

Men når julen er unnagjort, bærer det sydover igjen. For det er ikke noe snakk om noen permanent retur til Norge.

- Vi bor i Torrevieja sentrum og vi trives veldig godt her.

## TIL VENSTRE:

Sammen med svigermor Leonor følger Stine sin kjæreste Emiliano i bokseringen.

## TIL HØYRE:

Nordmannen Ulf Johansen, som driver Torrevieja Boxing Club, trener Emiliano Casal.





## Alicante

# Flyrute mellom Alicante og Málaga

Iberias regionale selskap Air Nostrum åpnet ny rute mellom Alicante og Málaga i oktober. Første flygning ble foretatt 29. oktober. Billettene kan kun kjøpes via Iberias hjemmeside eller via andre online reisebyråer. Ruten er satt opp med fire flygninger i uken hver vei.



## Guardamar

## Godt belegg for hotellene

I månedene juli, august og september har hotellbransjen i Guardamar hatt godt belegg på sine hoteller, campingplasser og henvendelser ved turistkontorene. Hotellene har hatt en økning på 10% i antall reservasjoner i perioden mot samme periode i fjor. Noen hoteller har oversteget et belegg på 90%. For noen år siden viste tendensen et maksimumsbelegg på 75% under samme periode.

Henvendelser ved byens turistkontorer har økt med 25% til 20.000 besøkende under høysesongen juli, august og september.

Tallene viser at det er flest overnattingsgjester fra Madrid etterfulgt av Valencia regionen. De fleste henvendelser til turistkontorene var fra

engelskmenn, mens tyskere og franskmenn kom på en god andre og tredje plass.

Rådhuset er fornøyd med tallene, og vil arbeide videre for turistsektoren i byen.



## Santa Pola

## Ny kunstgressbane

Presidenten ved det regionale utvalget, José Joaquín Ripoll, og ordfører i Santa Pola, Miguel Zaragoza, har lagt ned første grunnsten på det som skal bli en ny kunstgressbane i Las Salinas. Banen skal stå ferdig om fire måneder, og vil koste 458.000 euro. I tillegg til kunstgress vil det satses på gode lysinstal-

lasjoner slik at banen kan brukes 24 timer i døgnet.

Ripoll innrømmer at prislappen på nesten en kvart million euro er mye. En grusbane ville kostet 175.000 euro å bygge, mens en gressbane ville kostet 250.000. Han forsvarer avgjørelsen med at kunstgressbanen vil i det lange løp være mer økonomisk. Vedlikehold

av kunstgress koster rundt 3000 euro i året. Vedlikehold av grusbane koster 17.000 i året, mens en gressbane koster 100.000 euro. Han mener derfor at pengene fort vil spares inn.

Ordføreren mener at banen er viktig og vil heve det sportslige nivået i kommunen. At banen er døgnåpen gir ungdommer mye større muligheter rent sportslig.

## Alicante

## Bilforsikringen i orden?

Som den første provins i Spania har politiet i Alicante tatt i bruk små computere for å sjekke om sjåfører har gyldig bilforsikring eller ei. Via computeren har politiet tilgang til registre som viser om bilen er forsikret. Tidligere måtte politiet ringe til politisentralen for å få informasjon om bilens papirer.

## Murcia

## Ville kutte kjærestens penis

Et par ble arrestert av det lokale politiet i Murcia etter at mannen styrtet ut av sitt hus og tilkalte politiet. Hans kjæreste skal ha truet med å kutte av han sine edlere deler.

Mannen skal ha blitt skremt da kvinnen angivelig truet han med en øks på kjøkkenet. Episoden fant sted 13. november i El Palmer.

### SJAKKLUBBEN GAMBIT TORREVIEJA

Sjakkklubben arrangerer en internasjonal turnering i **Torrevieja i tiden 20. januar - 28. januar 2007.**

Dette er en seniorturnering for skandinaver og spillerne må være fylt 60 år før 1.1.2007.

**Spillested** (med et lite forbehold) er Hotel Fontana. Det spilles 9 runder. 1. runde spilles lørdag 20. januar kl. 10.00 og 9. runde spilles søndag 28. januar kl. 10.00.

Betenkningstiden er: 40 trekk/2 timer og 1 time for resten av partiet. Startkontingent er 45 Euro som betales ved åpning. Turneringen rates i det norske ratingsystemet.

Innkvartering ved Hotel Fontana, adr. Rambla de Juan Mateo, Torrevieja. Enkeltrom m/halv pensjon: pris 52 Euro + 7 % skatt. Dobbeltrom m/halv pensjon: pris 68,80 Euro + 7 % skatt.

Påmelding til turneringen skjer ved e-mail: g.bekk@tiscali.es eller tlf 965709886/ mobil 638544146 med informasjon om navn, enkelt rom/dobbelt og ankomsttid.

Fortløpende informasjon blir også gitt under seniorsiden på <http://www.sjakk.net/Senior.htm>

**Vel møtt!** Leder Sjakkklubben Gambit Torrevieja



**CB Din håndverker på Costa Blanca**  
**Handverksservice S.L.** **Jordan\*** **JOTUN**

**Din kontakt på Costa Blanca!**  
**Alt innen håndverk.**

COSTA BLANCA HÅNDVERKSSERVICE • C/CALVARI, 18  
 03580 ALFAZ DEL PI • ALICANTE • ESPAÑA  
 TEL: +34 966 814 267 • FAX: +34 966 814 098  
 EMAIL: INFO@CBHANDVERK.COM WEB: WWW.CBHANDVERK.COM

**Vi arrangerer alle typer julebord!**

Til julebordet kan vi tilby:  
 Ribbe m/tilbehør ■ Juletorsk  
 Lutfisk ■ Pinnekjøtt

**SKAL DU HA SELSKAP?**  
**Coco-LoCo har en utsøkt catering tjeneste!**

Bryllup, bursdag ■ Dør til dør levering!  
 konfirmasjon og ■ Min. 6 pers.  
 andre selskapsbegivenheter ■ Internasjonale retter

**COCO-LOCO**  
 beach bar  
**PLAYA ALBIR**  
*don't be lazy, be crazy*

Ring Kristian,  
 tlf: 616 370 331

**ULTISERVICE**  
 TOTAL, S.L. - ALTEA

**Vi leier ut leiligheter, eneboliger og rekkehus på kort og langtidsleie.**  
 Vi snakker engelsk, tysk, fransk, nederlandsk og spansk.  
 Åpningstider: 09.30 - 14.00  
 C/ San Pedro 41 bajo, 03590 Altea  
 Tel.: 96 584 36 57 / 96 584 36 98 Fax: 96 584 35 48  
 reservas@multiservicetotal.com www.multiservicetotal.com

**S.C. ROMCONSTRUCT S.L.**  
**Oppussing og nybygg**

- Interiør / Eksteriør
- Flislegging
- Muring
- Rørlegger
- Vask og nedvask av bolig & kontor

626 721 255 687 034 266  
 687 358 397 678 755 514

**ASOCIACIÓN HISPANO-NORDICA**

Spansk-Nordiska föreningen Costa Blanca

**Aktiviteter:** Bibliotek, bridge, petanca, bowling, resor, utflykter og foredrag.

**Medlemservice:** Översättning till och från spanska, hjälp vid kontakt med läkare och spanska myndigheter. Konsulttjänst för svenska medborgare i Ahn's lokaler mellan 16.00-18.00, varje tisdag och torsdag.

Välkommen som medlem i vår förening, för mer information ring kontoret, som är öppet måndag till fredag mellan 10.00 - 13.00, 1/9 - 30/5.

Tel: 965 889 198 Fax: 965 889 198 Epost: hispanonordica@terra.es.  
 Besöksadress: Avda. Pais Valenciá, 54, local 2, 03580 Alfab del Pi

**ODD FELLOW & REBEKKA**

Odd Fellow og Rebekka inviteres til samvær:

Lørdag 23/09  
 Lørdag 14/10 (årsmøte)  
 Lørdag 04/11  
 Lørdag 25/11

Møtene begynner kl. 16.30, Pent antrekk

**Informasjon tilf. Spania:**  
 Trygve Romslo, leder 96 686 4782  
 Ernst Lillengen, nestleder 965 887 746  
 Anne-Grethe Nyquist, sekretær 966 868 106  
 Marit Brudvik Olsen, kasserer 647 295 378

Åpent for nordiske søstre og brødre.  
 Etter møtet, som varer ca. 1/2 time, har vi sosialt samvær, og da kan også ikke Odd Fellow medlemmer delta. Så ta med din ledsager.

**† SJOMANNSKIRKEN I TORREVIEJA**

Calle Ravel 4,  
 Urb. La Siesta  
 03180 Torrevieja

Telefon: 966 789 296  
 Mobil: 630 932 976

**ÅPNINGSTIDER**

|          |              |                                 |
|----------|--------------|---------------------------------|
| Mandag:  | kl.1000-1500 | Svensk dag med svensk vertskap. |
| Tirsdag: | kl.1200-2100 | Program m/servering kl.1900.    |
| Onsdag:  | kl.1000-1500 |                                 |
| Torsdag: | kl.1000-1500 | Middagsservering kl.1300.       |
| Freitag: | kl.1000-1500 |                                 |
| Lørdag:  | kl.1000-1500 | Grøtservering kl.1300.          |
| Søndag:  | kl.1500-2000 | Gudstjeneste kl.1700.           |

KIRKEN VIL VÆRE STENGT HVER MANDAG FRAM TIL SVENSKENE  
 STARTER OPP IGEN 01. OKTOBER.

**NOVEMBER**

|             |           |                                              |
|-------------|-----------|----------------------------------------------|
| 21. tir.    | kl. 1900: | ALLSANGAFTEN, aftensmat, inngang 6 €.        |
| 23. tor.    | kl. 1300: | Middagsservering, fiskegrateng + dessert.    |
| 24. el. 25. | kl. 0900: | Fjelltur, sted/dag ikke bestemt, ta kontakt! |
| 25. lør.    | kl. 1300: | Grøtservering.                               |
| 26. søn.    | kl. 1700: | Høymesse. Kirkekaffe.                        |
| 28. tir.    | kl. 1900: | ADVENTSHYGGE m/Inga Marie Steine.            |
| 30. tor.    | kl. 1300: | Middagsservering, salt kjøtt + dessert.      |

**DESEMBER**

|          |           |                                                                  |
|----------|-----------|------------------------------------------------------------------|
| 01. fre. | kl. 0900: | Fjelltur, sted ikke bestemt. Ta kontakt!                         |
| 02. lør. | kl. 1300: | Grøtservering.                                                   |
| 03. søn. | kl. 1700: | Høymesse. 1. son. i advent. Kirkekaffe.                          |
| 05. tir. | kl. 1900: | Kveldsåpent med kaffe.                                           |
| 06. ons. | kl. 1800: | Lysmesse i Sjømannskirken.<br>I samarbeid med Den norske skolen. |

**AKTIVITETER**

|                     |                                                                                    |
|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| Man. kl. 1930-2130: | Gospelkoret øver. Start 18. sept.                                                  |
| Tir. kl. 12-14:     | Petanca i kirkehagen. Start 12. sept.                                              |
| Tir. kl. 12-13:     | Bønnering i kirken. Start 17. okt.                                                 |
| Ons. kl. 1030-14:   | Arbeids- og treskjæringsgr. Start 12. sept.                                        |
| Ons. kl. 1730-20:   | Folkedansgruppe. Start 04. okt.                                                    |
| Ons. kl. 17-20:     | "Åpen skole" for alle barn! Start 06. sept.<br>NB! På Den norske skolen i Rojales. |
| Tor. kl. 1030-13:   | "Armonía de Noruega" øver. Start 14. sept.                                         |
| Tor. kl. 14-15:     | Den "åpne" samtale. Start 05. okt.                                                 |
| Tor. kl. 1630-1830: | Blåseorkesteret øver. Start i sept.                                                |
| Tor. kl. 1930-22:   | Ungdomsklubb på skolen. Start 14. sept.                                            |
| Fre. kl. 10-12:     | Foreldre/barn-gruppe. Start 08. sept.                                              |

**KIRKERÅD:**  
 John Øen, formann tel: 639 253  
 753. Kjell Askjem, Per Ludvig  
 Magnus, Johanne Gran, Jan  
 Harsvik, Sara Starnes, Astrid  
 Nordaune, Dorteia Aursund,  
 Ragnhild Løkke, Helge  
 Pettersson

**FJELLTURENE:**  
 Starter kl 09 fra Sjømannskirken,  
 og har minimum 4 t. gangtid. For  
 å delta bør man være vant til å gå  
 i fjellet. Turene er på eget ansvar.  
 Vi tar forbehold om dårlig vær.  
 Pris: 5 € for kort tur, og 10 € for  
 lang tur + ev. bompenger. For mer  
 info om turene, ta kontakt med en  
 av gruppelederne.

**INTERNETT:**  
 Internettcaféen er åpen i kirkens  
 åpningstider. Pris: 2€ pr. time.  
 Kirken har 6 datamaskiner  
 disponibel med muligheter for  
 utskrift.

E-mail: torrevieja@sjomannskirken.no  
 Web-side: www.sjomannskirken.no/torrevieja

**DEN NORSKE TURISTKIRKE**

Et økumenisk og et samlingssted for alle skandinaver i et  
 inkluderende og åndelig fellesskap. Faste ukentlige  
 aktiviteter: Onsdag kl.19.00 Åpent hus. Fredag kl.12.00  
 Formiddagstreff Lørdag kl.12.00 – 14.00 Servering av  
 risengrynsgrot. Lørdag kl.19.00 Lørdagshygge. Variert  
 program. Søndag kl.19.00 Hele kirken synger.

TV-nyheter hver kveld kl.18.30 – 19.30 (unntatt onsdag  
 og søndag) Vi har nå fått Internett m/Bredbånd.

Torre Principado lokale 32,  
 Avda de Madrid 26,  
 03500 Benidorm.  
 Tlf. + fax. 966 800 439  
 E.post : postmaster@turistkirken.com

**"RUSLETURENE!"**

Da er vi i gang igjen med våre rusleturer!  
 For de som møtte opp søndag 8 oktober,  
 så ble det en trivelig tur med innlagt kafebesøk.  
 Vi var 20 stk som gikk oss en flott tur i varmen langs  
 La Zenia stranden bort til Cabo Roig.  
 Neste tur vil foregå langs med La Mata stranden.  
 Håper at så mange som mulig vil komme.  
 Oppmøte plass blir som vanlig vis a vis Busstasjonen  
 på hjørnet ved Cambanken. Velkommen!

**† SJOMANNSKIRKEN I ALFAZ DEL PI (ALBIR)**

Adresse: Carrer Mart 8  
 El Albir, Alfab del Pi

Tlf.: 966 867 474  
 Faks: 966 867 466

**NOVEMBER**

|       |            |       |                               |
|-------|------------|-------|-------------------------------|
| 20.11 | Mandag     | 10:30 | Boccia                        |
|       |            | 20:00 | Gospelkoret øver              |
| 21.11 | Tirsdag    | 10:30 | Småbarnstreff                 |
|       |            | 19:30 | Alltid på en tirsdag          |
| 22.11 | Onsdag     | 11:00 | Sjømannskirkens arbeidsgruppe |
|       |            | 17:30 | Barnekor "Costabagos" øver    |
|       |            | 19:00 | Klubb 10-13                   |
| 23.11 | Torsdag    |       | Stengt (forberedelser til     |
|       | Julebasar) |       |                               |
| 24.11 | Fredag     | 11:00 | Julebasar                     |
| 25.11 | Lørdag     | 11:00 | Julebasar                     |
| 26.11 | Søndag     | 11:00 | Gudstjeneste. Kirkebuss       |
|       |            | 19:30 | Seniorans                     |
| 27.11 | Mandag     | 10:30 | Boccia                        |
| 28.11 | Tirsdag    | 10:30 | Småbarnstreff                 |
|       |            | 19:30 | Alltid på en tirsdag          |
| 29.11 | Onsdag     | 17:30 | Barnekor "Costabagos" øver    |
|       |            | 19:00 | Klubb 10-13                   |
| 30.11 | Torsdag    | 10:30 | Boccia                        |
|       |            | 17:30 | Knøttene                      |
|       |            | 19:30 | Kulturkveld                   |

**DESEMBER**

|      |         |       |                              |
|------|---------|-------|------------------------------|
| 1.12 | Fredag  | 13:00 | Sjømannstreff                |
|      |         | 20:00 | Ungdomsklubb                 |
| 2.12 | Lørdag  | 10:00 | After Eight - Fjellturgruppa |
|      |         | 11:30 | Grøtservering                |
|      |         | 12:00 | Familieboccia                |
| 3.12 | Søndag  | 11:00 | Gudstjeneste. Kirkebuss      |
|      |         | 17:00 | Adventstund                  |
| 4.12 | Mandag  | 10:30 | Boccia                       |
|      |         | 20:00 | Gospelkoret øver             |
| 5.12 | Tirsdag | 10:30 | Småbarnstreff                |
|      |         | 17:30 | Bønnnettverk                 |
|      |         | 19:30 | Alltid på en tirsdag         |

**Faste ukentlige aktiviteter:**

|         |                                                                            |
|---------|----------------------------------------------------------------------------|
| Mandag  | 10.30 Boccia, 18.00 TenSing, 20.00 Gospelkor                               |
| Tirsdag | 10.30 Småbarnstreff, 19.30 Alltid på en tirsdag                            |
| Onsdag  | 11.00 Sjømannskirkens arbeidsgruppe<br>17.30 Costabagos, 19.00 Klubb 10-13 |
| Torsdag | 10.30 Boccia, 17.30 Knøttene                                               |
| Fredag  | 20.00 Ungdomsklubb (annenhver)                                             |
| Lørdag  | 11.30 Grøtservering, 12.00 Familieboccia                                   |
| Søndag  | 11.00 Gudstjeneste i Minnekirken                                           |

**ÅPNINGSTIDER:**  
 Kirkesenteret er åpent for kaffe, prat og vaffer på disse tidene.  
 Mandag - lørdag kl. 10:00- 14:00. Kveldsåpent tirsdag kl. 18:30-21:00.  
 Kirkens telefon: +34 966 867 474

Prestens kontortid: Tirsdag 10.30 - 12.00 eller etter avtale.  
 Diakonen og kateketen treffes etter avtale.

KIRKEN har vigselfrett og utfører for øvrig alle tjenester og kirkelige  
 handlinger her som hjemme, samtaler og sjelsorg.

Tlf.: 00 34 966 86 7474 Faks: 00 34 966 86 7466



## CLUB NÓRDICO DE TORREVIEJA

Club Nórdico de Torrevieja  
Calle Bazan 4, 1 D, 03180 Torrevieja  
Tel 966 704 661 - Fax 966 706 032



## TEMAKVÅLL

MÅNDAGEN DEN 23 oktober KL. 18.00  
PÅ CLUB NÓRDICO, C/ Bazan 4.

INFORMATION OM TORREVIEJAS NYA SJUKHUS.  
Ingen föranmälan.

Pris per temakväll 3 Euro  
Förfiskningar ingår i priset

E-post: clubnordico@terra.es  
Hemsida: www.clubnordico.com  
Exp.tider: måndag - fredag kl 10-14  
Stängt nationella o regionala helger

## SKANDINAVISK AA-GRUPPE, TORREVIEJA

Skandinavisk AA-gruppe, Torrevieja

Møter: Tirdager og fredager kl.1930  
adresse Cagllero de Rodas,31  
(ved kirken)

Kontakttelefon: 659 779 222

## RHK NORGE



Brodertreff i Santa Pola hver tredje  
mandag i måneden, kl 1630. Ring for  
påmelding og stedsangivelse.

Tlf: 686 931 820 / 678 209 319  
Truls R. Birkelid (RSM) / Arne Kvam

## SVENSKA FÖRSAMLINGEN COSTA BLANCA

Svenska församlingen Costa Blanca har sommarverksamhet under  
tiden 15 juni - 15 augusti. Sommarprästar 15 juni - 23 juli är Eva  
och Lennart Kinnander och 24 juli -15 augusti Johanna och Johan  
Lautmann (således samma "besättning" som förra sommaren)  
Gemensamma gudstjänster med norska kyrkan hålles varannan  
söndag fr.o.m. den 18 juni. Höstverksamheten börjar som vanligt den  
1 oktober. När inte svensk präst finns tillstådes går det bra att ringa  
norska kyrkans jourtelefon 630 932 976. Under sommaren har vi inget  
regelbundet oppethållande i Prästgården, men man kan alltid ringa  
vid behov -i glädje eller sorg. Tel. 966 786 535 mobil 690 261 431.  
Adr. James Ensor 2 A Urb. El Chaparral, 01384 Torrevieja.  
Tlf: 966 786 535, mobil 690 261 431  
e-mail: sv.forsamlingen@terra.es Hemsida: www.svenskkyrkan.se/skut/torrevieja

## SJAKKGRUPPEN, GAMBIT TORREVIEJA

## SJAKK KLUBBEN GAMBIT TORREVIEJA

Åpnet høstesongen tirsdag den 3 oktober.

Nytt spilledst: Restaurant Los Arcos, Avda Baleares, 34  
03180 Torrevieja.  
Spiller hver tirsdag og fredag fra  
kl 1200 til kl 1700.

Gamle/nye medlemmer (kvinner og menn) er velkommen.

Informasjon ved tlf. 965709886

## SKANDINAVISKA TURISTKYRKAN, BENIDORM

## 1 OKTOBER ÖPPNAR VI FÖR SÅSONGEN

Söndagar kl. 11.15 Gudstjänste  
19.00 Hele kirken sjunger "Välkomstfest"  
Tisdagar kl. 19.00 Öppet hus  
Torsdagen 19 oktober kl. 11.00 startar Torsdagsstreffen  
Fredagar kl. 18.00 Bön och lovsång, bibelstudium

Turistkyrkan drives av frivillige krefter på ökenisk basis og  
Er en andlig og sosial møteplass for alle. Vi tilbyr ulike kurser,  
Godt fellesskap, kaffe m.m., aviser og lån av bøker.

Avenida de Madrid 26 lokal 12-13 Benidorm.  
Tlf.966 830 715, 607 741 053 og 607 194 870  
www.turistkyrkan.net / E-post: info@turistkyrkan.net

## LOGE ODD FELLOW

(Gruppen Amistad, Torrevieja)

Odd Fellow gruppen Amistad ble stiftet i 1998 med formål  
å samle Odd Fellow og Rebekka medlemmer fra de nordiske  
land til møte og sosialt samvær i den tiden de oppholder seg  
i Torrevieja - området.

Møtene og det sosiale samvær foregår på restaurant Dinastia,  
Punta Prima, like etter første rundkjøring på 332 syd for byen  
Foreningens vedtekter og møteprogram er godkjent av Den  
Danske Storloge. Det sendes årlig rapporter til alle de nordiske  
storloger. Terminlisten blir også sendt storlogene for å bli tatt  
inn i de enkelte lands Odd Fellow blader.

## Terminliste høsten 2006.

09.10 Medlemsmøte m/middag.  
23.10 Medlemsmøte m/middag.  
06.11 Medlemsmøte m/middag (nom).  
20.11 Medlemsmøte m/middag (nom/valg).  
04.12 Julemøte m/middag.

Middagene er også åpne for ledsager/venner som ikke er Odd  
Fellow medlemmer. Det oppfordres derfor til å ta med led-  
sager/venner til det sosiale samvær.  
Møtene starter kl 1900 og avsluttes ca 1945.

Påmelding til middag må skje til tlf Mia Søberg tlf  
965717885/617960008 eller Bo Grenthe tlf 654231378 senest  
torsdag før møtedagen. Informasjon Tlf 639639441 eller  
660679182.

Møt så ofte dere kan.

## MC KLUBB

Motor Bikers International - Torrevieja



Vi treffes alle torsdager  
kl. 19.30 på "Bar Columbus",  
Torreta 2, og på lørdager  
kl. 11.00 på bensinstasjonen  
ved La Sista rundkjøringen  
(CV90) for lørdagstur.  
Alle er velkommen!

For info ring Gørn 696 875 777

## COSTA BLANCA ST. JOHANNES BRODERFORENING

Broderforeningen holder møtene i faste  
lokaler i Den Norske Kirken ved  
Solgården, Villajoyosa.



## Møter år 2006

Fredag 27. januar Valg og stades-  
telse av embetsmenn  
Fredag 24. februar Høytidsdag  
Fredag 31. mars Årsberetning  
Fredag 28. april

Fredag 29. september  
Fredag 27. oktober  
Fredag 24. november  
Fredag 8. desember Julemøte

Alle møter starter kl. 13.00 (oppmøte senest kl 12.30)  
Påmelding 3 dager før møtet til følgende telefoner:  
639 46 46 85 & 639 46 46 97  
Antrekk: Mørk jakke og slips foretrekkes.

Logebuss fra Orihuela Costa og til samtlige møter i broder-  
foreningen samt til alle Maria møter i La Nucia. Har du spør-  
smål om hvor bussen går fra så er kontaktperson for loge-  
bussen: Jan Harsvik mob. tlf. 676 298 995 eller 968 179 170

## NORSK QUIZ - ALBIR

## VI MINNER OM VÅRE QUIZKVELDER PÅ:

Cafeteria Albir 21,  
mandager og torsdager fra kl. 1800 til 2100.

Deltakelse er GRATIS!

Velkommen til gamle og nye Quizvenner!

Håper vi sees!

Hanne og Terje

**Yoely**

**Alfas del Pi**

Fotoutstyr, bokhandel, kontorrekvisita  
C/Federico García Lorca nr 15  
03580 Alfas del Pi, Alicante · Tlf 965 888 644

## Costa Blanca Data

internet – hardware – software

E-post: correo@costablancadata.com  
http://www.costablancadata.com



Datahjelp for privatpersonar og bedrifter.  
Enkeltoppdrag - driftsavtaler.  
L'Alfás del Pi med omland.  
Mobiltlf.: 636 260 573

## FYSIOTERAPI OG AKUPUNKTUR BEHANDLING

Tel. 966 86 56 86



**Fysioterapi  
Akupunktur  
Bassengtrening  
Klassisk massasje**



e-post: post@fysiakos.com

C./ Pau Casals nr 22, ved La Colina  
03581 El Albir

www.fysiakos.com



TRYGDEREFUSJONSAVTALE

**FYSIAKOS**  
Kristiansen fysioterapi og trening



## LEGEKONTORET

Dr. Vidar Hjelset  
Dr. Herulf Torset

Norsk og spansk legeautorisasjon  
Samarbeider med norsk og spansk helsevesen

Albir:

Avda. del Albir 68

Tlf: 686 038 181 / 966 864 648

Torrevieja:

Avda. Alfred Nobel 121

Tlf: 699 364 029/965 712 413

## FYSIOTERAPI: HELSE &amp; VELVÆRE

- Behandling av akutte og kroniske plager av leddmessig og muskulær art

Total rehabilitering  
Ryggproblemer  
Rehabilitering etter ulykker  
Rehabilitering etter operasjon  
Reumatiske problemer  
Neurologiske problemer  
Spesialisert ekspertise for behandling av barn  
Fysioterapeut: Heather Janssens  
Utdannelse og videreutdanning ved  
"Universidad Pontificia de Salamanca" i Madrid  
**Hjemmebesøk Kort ventetid**

Clinica La Nucia Vi snakker: Engelsk, Fransk, Tysk & Spansk  
Urb. Arcos Este  
C/ Cardenera 12  
(V. Super La Nucia)  
Tlf: 649 670 743  
Epost: heather\_altea@hotmail.com

Viste du at du kan laste ned hele  
avisen fra vår webside og samtidig få  
tilgang til ALLE våre tidligere utgivelser?



**www.spaniaposten.no**



## Lavpris på leiebil

Billigst og enklest på internett:

www.spaniaguiden.no / leiebil

Alicante Murcia Malaga Torrevieja Benidorm m.m.



# Det kunne vært tannen til Jens

Det er nesten så man forventer at Karius og Baktus skal komme ut av døren.

TRYM HELBOSTAD

TRYM@SPANIAPOSTEN.NO



**IMPONERENDE TÅLMODIGHETSARBEID** i det man må kalle en noe utvidet grotte - Casa de las Conchas.

Herlig avslappet formiddagsstemning foran grottene i Rojales.



**DET KUNNE VÆRT TENNENE TIL JENS** - her en av grottene i Rojales.

Flere av grottene i Rojales, med sine hvitmalt vegger og blåmalte dører og vinduer, kunne vært hentet fra en scene i munnen til stakkars Jens. Forskjellen her er at det ikke kommer noen mann i hvit frakk for å tette igjen åpningene i jordens overflate.

Egners eventyr eller ikke, man kan ikke annet enn å la seg imponere over menneskene som bosetter seg under jorden. La gå at kommunen ikke krever all verden i form av leiekostnader, men her er det ikke mye loff med sirup på.

Det sies at kunstnere fra flere land har tilhold i grottene, men her er også fastboende spanjoler. Her kan alternative kunstformer og kreative evner utfolde seg fritt. Du kan kjøpe ulike kunstverk, men da vi besøkte grottene en hverdag i midten av november var de fleste grottene stengt. Noen var på ferie, andre var ute en tur. Velger du å legge en tur hit i helgen er nok sjansen større for å finne åpne dører.

En ting du må få med deg, er Casa de las Conchas. Siden midten på 90-tallet har den tålmodige eieren arbeidet med å

dekorere veggene med skjell, som utgjør et imponerende syn.

Det er serveringsmuligheter, men åpningstidene kan variere. Så dersom det er åpent, får du ta det som en hyggelig overraskelse.

En spasertur i området er, uansett åpne grotter eller ikke, en tankevekker. Du får tid til refleksjoner i et miljø som er langt unna det urbane kaffebarer, kjøpesentra og strandbarer kan vise til. En annen ting det er viktig å huske, siden man så og si går langt inn i folks privatliv, bør man vise god folkeskikk.

Rojales ligger et kvarters kjøring nord for Torrevieja. Når du kommer til Rojales sentrum, gjør du

lurt i å parkere bilen og så ta bena fatt mot Cuevas del Rodeo. Finner du Calle Rodeo og Calle Castillo er du i nærheten. Kanskje du skulle kombinert en tur til torsdagsmarkedet i Rojales med en spasertur blant grottene i høydedraget over byen?



Alternative kunstformer får utfolde seg fritt i Cuevas del Rodeo.



Et oversiktskart gjør det mulig å orientere seg blant alle grottene.



## MARKEDER / MERCADOS



Markedene på kysten kan være gode steder for å komme over et "billig kupp" eller bare titte litt for underholdningens skyld. Mye godt frukt og grønt selges også til svært hyggelige priser. Interesserte i antikviteter vil også finne mye spennende på markedene, og spesielt på bruktmarkedene (rastros).

**MANDAG:**

Callosa d'en Sarrià  
Dénia  
Parcent  
San Pedro del Pinatar  
Santa Pola  
Elche  
La Nucia  
San Pedro

**TIRSDAG:**

Altea (Blomster, frukt & grønt)  
Alicante (Ved Plaza de Toros)  
Benidorm  
Callosa d'en Sarrià (Frukt & grønt)  
Orihuela  
Mil Palmera (17-20)

**ONSDAG:**

Callosa de Segura  
Santiago de la Ribera  
Benidorm  
El Campello  
La Mata  
Guardamar  
Torrevecija / La Mata  
Muchamiel

**ONDARA:**

Polop  
San Miguel de Salinas  
Teulada

**TORSdag:**

Gran Alacant (Urb. Sierra Mar)  
Alicante  
Gandia  
San Javier  
Jávea  
Pego  
Rojales  
Villajoyosa  
Urb. Marina, San Fulgencio (Torrevecija)

**FREDAG:**

Alfás del Pi (08.00 - 14.00)  
Finestrat  
Gata de Gorgons  
Dénia (Frukt og grønnsaker)  
Los Montesinos (kveld/natt)  
Moraíra  
Oliva  
Pilar de Horadada (natt)  
Torrevecija (nære busstasjonen)

**LØRDAG:**

Alicante  
Almoradí  
Torre Pacheco  
Elche  
Benissa  
Calpe  
Callosa d'en Sarrià (Frukt & grønt)  
Gandia  
Santa Pola  
Playa Flamenca

**SØNDAG:**

Benidorm  
Ciudad Quesada (Zuco)  
La Nucia  
Campo Guardamar  
Albir/Alfaz El Cisne  
Urb. Marina, San Fulgencio (Torrevecija)  
La Manga (Cabo de Palos)

Tips oss om endringer og mangler:  
[red@spaniaposten.no](mailto:red@spaniaposten.no)

## SCAN TELECOM

Ring til **NORGE** for kun

**2,9 ct.**

Lørdag 24 timer. Resten av uken 5ct./min.  
fra fastlinje til fastlinje

Nesten **40.000** kunder  
på 5 år kan ikke ta feil!

Mer informasjon hos :

**ServiceCenterAlbir**

Tlf: 96 686 5796 Fax: 96 686 5000

[info@servicecentralalbir.com](mailto:info@servicecentralalbir.com) - [www.servicecentralalbir.com](http://www.servicecentralalbir.com)

Blvd. De Los Musicos 6, Local 2, 03581 Alfaz del Pi (Albir)

## BRUKTMARKEDER (RASTROS)

**ALICANTE:** Daglig kunstmarked ved Paseo Gadeo fra 1200  
Søndager kunst og antikk fra 0900  
**BENIDORM:** Søndager jazz, funk og loppemarked  
**CALPE:** Onsdager fra 0800-1400  
**DÉNIA:** Fredager fra 0800  
**GUARDAMAR:** Søndager (Rastro Santa Ana)

**JALÓN:** Lørdag loppe- og antikkmarked fra 0800-1400  
**TEULADA:** Søndag stort brukmarked (Flyttet til Pedreguer)  
**LA NUCIA:** Søndager loppemarked  
**POLOP:** Søndager loppemarked  
**VILA JOYOSA:** Søndager kunst og antikk fra 0900



# Mye nam-nam i Guardamar

TRYM HELBOSTAD

TRYM@SPANIAPOSTEN.NO

Du trenger ikke å gå sulten hjem fra markedet i Guardamar.

Onsdagsmarkedet i Guardamar har som de fleste markedene et bredt utvalg av varer. Det vi bet oss spesielt merke i, var en ok kombinasjon av det torghandlerne og de faste serveringsstedene kunne tilby av mat og drikke. Så etter et par gode timers handel (for du bør være der i god tid før klokken 12), når handleposene begynner å bli tunge, kan det være godt å sette seg ned ved en av fortauskafeene og slappe av.

Dersom barna synes det blir litt kjedelig å være på marked, kan en gulrot mot slutten av dagen være de gode lekemulighetene i Sofia-

*Fisk eller kjøtt, frukt eller grønt? Sjansen er stor for å finne noe du kan bite i ved markedet i Guardamar.*

parken som er i overkommelig gangavstand fra markedet.

Markedet i Guardamar sentrum har nok av parkeringsmuligheter og du må ikke bli veldig overrasket dersom du hører nordmenn snakke bak ryggen din.

De gode mulighetene for å få seg noe vått eller tørt, ble understreket av de to eldre engelske herrene som passerte oss etter å ha tatt farvel med sine livs ledsagere for noen timer.

Hemmeligheten her er å gå tju meter ned i gata til venstre og vente der en god halvtime, så den tydeligvis mest rutinerne av de to.

Av ren nysgjerrighet så fulgte vi rådet. Og fant en koselig restaurant med uteservering...



**OVER:** Om det er mye god "voksenmat" som tilbys, falt vår lille venn for vareutvalget ved denne boden.

**UNDER:**

Flere boder hadde bøtter fulle av snacks.





## BIL &amp; MC

## FORD FOKUS GIHA TIL SALGS

Ford 2003 modell 1,6 Bensin stasjonsvogn Blå metallic. Km 23200. Bilen er som ny. Pris E 11700. For informasjon kontakt Svein telefon mob 630821256

## BOBIL TIL SALGS

Adria 650 SP 2.8 TDi 2003 modell Km 17100. servise 20000 er utført nylig. Bilen er utstyrt med Parabol TV. DVD. GPS. Elektrolux kjøll/frys, stekeovn. Selges E37500 Bilen er på spanske skilter. For spørsmål telef 996713485/mob 630821256

## 2004 HONDA CRV II

150 HK. Bensin. Km 24 000 km. Grå, meget pen. Velholdt. 1 eier E 20 000  
Telefon: 685 412 635

## FORD MONDEO GIA

Silv. met. 2003 36000 km. Alt utstyr Pris kan diskuteres Tel. 628402242

## LILLE NEM BIL SÆLGES

SEAT AROSA fra 99, 3 doers. ITV og forsikring til maj 2007 2.500€ Telefon: 679006160

## 2001 RENAULT ESPACE PRIVILEGE

3 ltr. V6 Automat, km. 53000. 7 seter. 18000 Euro. Nydelig bil med alt utstyr. 2 ganger årlig service på merkeverksted.  
Telefon: 0034 96 68 68 2

## RENAULT 19

1998 modell, 1350 Euro, ITV godkjent tom 97, rød, bensinmotor. Takstativ, firedørs. God billig bil. Tlf: 627 816 569 (Altea)

## MERCEDES CLK 200 SPORT



1998 modell, 10.500 Euro  
El soltak i glass, fjernbetjente, sentrallås, klima etc.  
Tlf: 627 816 569 (Altea)



## DIVERSE

## TAEKWONDO DRESSER OG UTSTYR

Har flere dresser, sko og kamp utstyr vi ønske å selge. Ta kontakt. Telefon: 660052854

## STOR 2 SETER SOFA SELGES

Vi har en hvit to seter sofa med vaskbart trekk til salgs. Amerikansk modell. Meget god kvalitet med dun i putene. Selges rimelig ved rask avgjørelse.  
Telefon: 660052854

## PENT BRUKT SOFA ØNSKES.

Har du en sofa gruppe 3+2 eller 3+3 du ønsker å selge? Den bør være pent brukt og ikke synlig slitt. Ta kontakt enten på mail eller på tlf. Bor i Alfaz del Pi.  
Telefon: 660052854

## GAMEBOY ØNSKES KJØPT

Ønsker å kjøpe brukt GAMEBOY, gjerne med spill som passer til 6 åring. Ring Elvira på 697 972 545 - snakker kun engelsk, spansk og nederlandsk.  
Telefon: 697 972 545

## SENTRALFYR

Oljebrenner for sentralfyr og tank (500 liter) selges meget rimelig. Tlf. 966 500 299  
Telefon: 966500299

## SYKKELSTATIV

Ubrukt sykkelstativ for biltak 50 euro Telefon: 966 500 299

## SKUESPILLER SØKES - HASTER I

Vi er en munter gruppe som skal sette opp teaterstykket "Den spanske flue" i Alfaz del Pi i februar 2007, og i den forbindelse trenger vi enda en mann med på laget!!!



## JOBB / TJENESTER

Ingen erfaring kreves! Vi har allerede startet øvingene, så vi trenger deg nå! Stykket handler om sennepsfabrikant Klinker, som en gang hadde en luftig forbindelse med danserinnen på byens tivoli. Hun ble kalt Den Spanske Flue, og

nærkontakten fikk uante følger. Vær forberedt på å boltre deg i en historie full av elleville påfunn i høyt tempo, godt instruert av en meget dyktig og rutinert instruktør. Ring Marianne på 667 912 308



## BOLIG TILBYS

Costa Blanca - Nord  
Marina Baja

## ALFAZ DEL PI / URB. CAUTIVADOR

For leie enebolig, 1100m2 tomt, 3 soverom, 2 bad, basseng. 160m2, stor garasje/kjeller. Umøblert, klimaanlegg, Langtidsleie.  
Tlf: 965855498 / 677 362 541  
(Engelsk/Spansk)  
mjmm2007@hotmail.com

## HUS TIL LEIE ALBIR

1000 EURO I MND. LEDIG NÅ NOV.06. Høy standard vannbåren varme .Norsk tv.1,4 mål tomt .Stort svømmebasseng. Leies ut på langtidsleie. Panoramautsikt  
Telefon: 0047-97 98 5868

## ENEBOLOG I LA NUCIA

Urb. Les Masies del Puig La Nucia, nære Alfaz del Pi, med hav og fjellutsikt, nytt i 2004, 3 soverom, 2(3) Bad, 3 terrasser, 180m2 boflate, 3 etager, 200m2 tomt, stue med peis. Selges for 300.000 Euro møblert. Tlf: 678 755 514 (Cristian)

## ALTEA LA VELLA - EL PARADIS

Helt ny lägenhet 87 kvm + altaner, "loft" med osedvanlig rymd och höjt i tak. 2 sovrur, 2 badrum. Tak i lackad furu. Vardagsrum med barkök, braskamin och stort fönster mot natur. AC + värme och all utrustning. Gavellägeehnet med radhuskänsla. Pris 240.000 Euro. Vid köp av ägaren direkt rejäl rabatt! Tel 965 84 15 84 eller 0046708150495.

## BUNGALOW TIL LEIE FINESTRAT

Bungalow til l. i rolig område i Finestrat. Sentrumsnært, kommunikasjon, butikker, strand, 3 soverom, 4 soveplasser, parkeringsplass. Kort el. langtidsleie. Ring 0034 618839466.

## STOR VILLA I LA NUCIA

Villa i La Nucia - El Tossal med utsikt fra Calpe til Albir selges. Boligen er på hele 350 kvm og tomten på 900 kvm. Beliggenheten er en av de beste i området. Her får du 2 boenheter med 5 soverom, 4 bad, 1 toalett, 2 kjøkken og 2 stuer. Leiligheten i sokkeletasjen har egen inngang og også flott utsikt. Med boligen følger selvsagt eget basseng. Tlf: 0034695774742



## BOLIG TILBYS

Costa Blanca - Syd  
Vega Baja

## HUS PÅ ALENDA GOLF

Villa/rekkehus på golfbanen Alenda Golf bare 15 minutter fra flyplassen, Alicante by og stranden. Fantastisk natur. 3 sov, 2 bad + ekstra toalett, stue, kjøkke, vaskerom, terrasse og patio. Svømmeasseng, turterreng, mm. ved en av Costa Blancas fineste golfbaner og en levende urbanisasjon.  
Telefon: 0034617998257

## ATICO I GUARDAMAR

Pen leilighet til salgs i Guardamar. 3 soverom, to bad, stue og kjøkken. Møblert. 5. etg. m/heis. Kom. sv. basseng. Kort vei til sentrum og til stranden. Pris: 210.000 euro m/garasje. Finansieringsbistand. Telefon: 0034-627888846.

## COSTA BLANCA - QUESADA

Familie med barn og barnebarn 9 stk. Ønsker å leie enebolig m svømmebasseng i området rundt Quesada. Uke 28 lør. 7 til lør 14 juli. Kontakt Nils tlf. 004792898230

## BEST BELIGGENHET. REKKEHUS

Rekkehus i rolige omgivelser, med utsikt, kveldssol og i blindvei leies ut. To soverom, to bad, kjøkken, spiseplass og stue, samt vinterhage og takterasse. Vaskemaskin og TV med Norske og Europeiske kanaler. Vi leier ut i korte eller lengre perioder. Ledig i november og desember og frem til 10. januar. Neste ledige periode er etter påske.  
Telefon: 91691100

## REKKEHUS I LA ZENIA

Rekkehus på to plan til salgs i koselig urbanisasjon. Inneholder 2 sov og 2 bad, stue, kjøkken og patio. Terrasse og hage. Felles bassengområde. Ligger meget sentralt, kort avstand til strand og golf. Selges møblert. Pris: 175.000 Euro  
Telefon: 679 478 099

## KOSELIG 3 ROMS HUS SELGES

Byggeår 2003, 65 m2, 3 soverom, stor terrasse . to bad. Kjøkken og stue. Selges for 215.000€ mer informasjon og bilder send epost: miriamgarcia76@hotmail.com  
Telefon: +34 627 554 743

## LEIL. ROCIO DEL MAR / VISTA ALEGR

Leilighet på ca. 55m2 med havutsikt, to balkonger og stor felles takterasse like ved strender til leie. Ca. 40 min fra Alicante flyplass og Murcia flyplass. 3-4 km. sør for Torrevieja sentrum. Butikker og restauranter i nærheten. Leiligheten består av stue, 2 soverom, kjøkken og bad med vaskemaskin. Leiligheten har også kabel TV med norske og bl.a. andre skandinaviske kanaler. Bilder kan sendes via mail. Tel. +47.55930555 +47.97083462

## VILLA TIL LEIE

Urb. Torretta Florida. Svømmebasseng m utedusj, 2 soverom (4v+1b), stue, kjøkken, 2 bad, vaskemaskin, airco, stor hage m. parkering. Nær strand og handlesentrum. Jan-April, Okt-Des 800€ pr. mnd + vann, gass, el. Mai, Juni, Sept 50€ pr dag alt inkl. Juli, August 80€ pr dag alt inkl. Min. 1 uke leie  
Telefon: +47 95090259

## HUS I SAN LUIS, TORREVIEJA

til leie for ordensfolk. 2 soverom, 2 bad, garasje, 3 terrasser, svømmebasseng, liten hage, norske TV-kanaler, alarm, AC, velutstyrt. Stille og rolig strøk. Fra 12. desember 2006 til først i mai 2007.  
Telefon: +34 966786844

## NY FLOTT LEILIGHET I

Ledig for utleie fra påsken -07 og fram til 4. juni. Videre fra 26. juni og hele sommeren. Leiligheten har 2 soverom, stor solrik takterasse og alt av utstyr som du trenger, også norsk tv. Kort vei til alle fasiliteter.  
Telefon: 004790045415

## TORREVIEJA - EL PARAISO

3 sov, 2 bad med downlights og varmekabel. Nytt kjøkken med hvitevarer. Leiligheten er totalrenovert de siste 2 år. Selges delvis

## Kanskje for deg ?

Vi søker en person som kan demonstrere våre naturprodukter 3-4 ganger pr uke. I Alfaz området og Torrevieja området. Norsk og engelsk/tyisk kunnskaper ønskes.

Godt inntekstpotensiale !

Tel. / Fax. 965 888 818  
Mob. 676 681 038



## NØDNUMMER

|                       |     |
|-----------------------|-----|
| Ambulanse             | 112 |
| Bomberos (brannvesen) | 112 |
| Guardia Civil         | 062 |
| Policia Local         | 092 |

**Yoel**  
FOTOGRAFIA

## Albir

Digitalt og analogt fotoutstyr  
Fotoutskrift fra digitaltalkamera  
Avda. del Albir  
Alfas del Pi  
Tlf: 966 867 393



møblert. Svømmebasseng. Privat salg 136.000€ Tel: 0034-678907089/ 0047-23627969

#### TORREVIEJA, PLAYA LA MATA

Pen leilighet med 2 sovsleies ut til ordens mennesker (ikke røk/dyr). Inneholder bla A/C, vaskemarskin, oppvaskm, micro osv. Utgang fra terr til felles nydelig bassengområde. Stille og rolig strøk med kort vei til butikk, buss, strand, restauranter.(det er også andre normenn på området).  
Telefon: 66 91 55 54

#### ALTOS DE LA BAHIA TIL SALGS

Strøken leilighet i Torrevieja m/2 sov. 1 bad, stor takterrasse og balkong, A/C, alarm, gitter markiser, fullt møbler, biloppstillingsplass felles basseng, havutsikt. . Sørvendt. Må sees!! Alle fasiliteter som restauranter, puber, kjøpesenter, by, strand, og badeland, i gangavstand. Prisantydning:160.000 Euro. Lån på ca. 110.000 kan overdras. Telefon: +47 917 03 165

#### Vi søker etter:

### VEDLIKEHOLDSLEDER

Vedlikeholdsleder har ansvar for forvaltning, drift og vedlikehold av Solgårdens bygningsmasse, uteanlegg og tekniske installasjoner, samt ledelse av avdelingen for vedlikehold og transport med 6 spanske ansatte. Vedlikeholdsleder er en del av Solgårdens lederteam og rapporterer til daglig leder.

Vi søker etter en person med gode samarbeidsevner, lederegenskaper og serviceinnstilling. Det anses nødvendig at vedlikeholdsleder behersker både spansk og norsk. Vedlikeholdsleder må være praktisk anlagt, og må påregne å ta del i arbeidet ved avdelingen. Byggteknisk/håndverksmessig bakgrunn vil være en fordel. Tiltredelse og lønn etter nærmere avtale.

Spørsmål rettes til daglig leder Trine-Lise Ruud på e-post: adm@solgarden.e.telefonica.net eller telefon 0034 629 872 827. Søknad med nødvendige papirer og referanser sendes snarest og senest innen **20. november 2006** til Solgården, Hacienda del Sol, Apt. 84, 03570 Villajoyosa.

Søknaden merkes "Vedlikeholdsleder".

*Solgården er et norsk ferie- og helsesenter som ligger mellom Alicante og Benidorm. Solgården har siden 1972 vært et populært reisemål for nordmenn som ønsker noe mer enn et vanlig hotellopphold i syden. Gjennom Solgårdens salgskontor i Oslo arrangeres det 22 charterturer i året med til sammen ca. 3000 gjester. Solgården har 55 ansatte hvorav 13 er norske. Anlegget er tilrettelagt for utviklingshemmede.*



## SPANIAPOSTEN

### - Spanias suverent største skandinaviske publikasjon

Ledige stillinger i Spaniaposten:

#### SKRIBENT

Vi ønsker oss skrivekyndig lokalkjente personer, med god datakunnskap og lyst til å bidra med innhold. Du må beherske god spansk muntlig og ha bodd langs kysten minimum ett år. Førerkort og egen bil er påkrevet.

#### MARKEDSANSVARLIG

For oppfølging av kunder søker vi en utadvent erfaren person. Du må beherske god spansk muntlig og ha bodd langs kysten minimum ett år. Førerkort og egen bil er påkrevet.

#### WEBUTVIKLER/DESIGNER

Erfaren utvikler med teknisk kompetanse inn web og database. Unix, Linux, PHP, MySQL, Oracle etc.

Vi er en ung og dynamisk organisasjon. Vi tilbyr lønn etter avtale, fleksibel arbeidstid, ordnede forhold, arbeidsted er våre moderne kontorer i Altea.

Tiltredelse snarest

Send søknad med CV til: red@spaniaposten.no

Epost: red@spaniaposten.no  
Web: www.spaniaposten.no  
Tlf: +34 966 882 561  
Fax: +34 966 882 591

Postadresse: SPANIAPOSTEN  
Apartado 586  
03590 Altea  
(Alicante)



### KONSULAT & AMBASSADE



#### BENIDORM

Real Consulado de Noruega  
Besøksadresse: Edificio Aurea, 6 A y B, C/ Pal 1

Åpningstider: 0900-1500 (man - fre)  
Telefon: 96 585 21 07 y 96 585 21 66  
Fax: 966 80 27 00



#### TORREVIEJA

Real Consulado de Noruega  
Besøksadresse: C/ Cañonigo Torres, 8

Åpningstider: 1000-1330 (man - fre)  
Telefon: 96 670 45 01  
Fax: 96 571 69 16



#### VALENCIA

Consulado General de Noruega  
Avenida del Puerto, 312, 46024 Valencia  
46024 Valencia

Åpningstider: 1000-1400 (man - fre)  
Tlf/Fax: 96 331 08 87



#### MADRID

Norsk ambassade  
Paseo de la Castellana, 31 - 9  
28046 Madrid  
Postadresse: Apartado 6132, 28080 Madrid  
Tel. +34 91 310 31 16  
Faks: +34 91 319 09 69  
E-post: emb.madrid@mfa.no



#### MALAGA

Real Consulado de Noruega  
Calle Blasco de Garay 7

Åpningstider: 10.00 - 13.00 (man - fre)  
Telefon: 952 210 331  
Faks: 952 215 939

For å annonsere gratis her,  
legg inn din annonse på:



[www.spaniaguiden.no/rubrikk](http://www.spaniaguiden.no/rubrikk)



Til bords...

Kostholdet ved Middelhavet går for å være verdens sunneste, og blir ofte omtalt som Middelhavsdietten. Fersk fisk, magert kjøtt, grønnsaker og olivenolje er basis i den mye omtalte dietten. I utlandet er den en moteting, i Spania er den en naturlig del av hverdagen. I denne serien skal vi se på hva en kan forvente seg når en går til bords i Spania.

BENTE PUIG

BENTE@SPANIAPOSTEN.NO

# Habas con Jamon

Fababønne, Hestebønne eller Valsk Bønne. Ja, kjært barn har mange navn. Denne grønne bønne er en naturlig del av kostholdet i Spania, og sies å ha mange egenskaper. Bønne er kjent for å være fetende og rik på proteiner, men dette til tross så bidrar bønne til å fjerne fett fra blodårer og senke kolesterol. Grunnet bønnens innhold av lecitin og colina kan Alzheimer pasienter ha god nytte av å spise bønne. Og som om ikke det er nok, så er den også for et afrodysium å regne. Altså mange gode grunner til å prøve ukens rett!



**Ingredienser  
for 4 personer**  
1 kg fababønner  
1 kopp olivenolje  
200 gr serranoskinke  
2 mellomstore løk  
Salt

**Handleliste**  
Fababønner  
Olivenolje  
Serrano skinke  
2 løk  
Salt

**Lista de Compras**  
Habas  
Aceite de oliva  
Jamon Serrano  
2 cebollas  
sal

## TILBEREDNING

Løken kuttet i småbiter og stekes i stekepanne med litt olivenolje. Når løken er transparent tilsettes skinken kuttet i terninger. Deretter tilsettes bønnene som har ligget i vann natten over. Tilsett noe salt og la koke i 10 minutter under lokk. Koketiden avhenger litt av størrelsen på bønnene. Om nødvendig tilsettes litt vann.

Buen provecho!



# Skolebarn med lus

**54,4% AV SPANSKE BARN** har hatt hodelus en eller annen gang i løpet av skoleårene, ifølge en undersøkelse utført av styret for farmasøytutdannelse Consejo General de Colegios Oficiales de Farmacéuticos. Studien er utført i forbindelse med kartlegging og forebygging av problemet.

Problemet er mest utbredt i La Palmas, Pontevedra og Guadalajara der rundt 7 av 10 barn har hatt lus en eller annen gang. Mens Orense og Cuenca er de minst berørte av problemet.



# Spanske spisevaner

Ifølge en studie utført av Mercasa, et selskap tilhørende det spanske jordbruksdepartementet, bruker en spanjol i gjennomsnitt 1.300 euro på mat i året.

Studien viser en endring av spisevaner i landet der 21% blir

brukt på kjøtt, 13% på frisk frukt og grønt (en økning på 4% mot året før), 13% på fersk fisk og 10% på melkeprodukter.

Studien viser også at tendensen med å kjøpe dyr kvalitetsvin er økende. I 2005 brukte spanjolene 8% mer på merkevin i

forhold til året før. I gjennomsnitt brukte spanjolene 12% mer på vin generelt i 2005. Bordvinen falt med 10% i samme periode.

Studien avslører også at spanjolene bruker 3% mer på "ferdigmat" og 4% mer på sauspakker.

## 15% lider av mentale sykdommer

En av syv spanjoler lider av mentale sykdommer. Flestparten er ikke klar over dette. De vanligste lidelsene er angst og depresjon, og rammer en av syv personer.

Alvorligere lidelser som f.eks. SQUIZOFRENI utgjør en prosent av befolkningen i Spania. Tallene er presentert av José Giner, presidenten for den spanske psykiatrisforeningen.

## Hvitløk mot gikt

At hvitløken har gode egenskaper er viden kjent. Nå har forskere også funnet at hvitløk har en forebyggende effekt mot leddgikt. Det anbefales å spise 3 hvitløksfedd hver dag som forebygging. For å lindre smerten ved leddgikt, anbefales man å dele en hvitløksfedd i to og gni der det mest gjør vondt.



## Dårlig tannstell

30% av spanske barn under 12 år pusser aldri tennene, ifølge en ny undersøkelse utført i Spania. 50% av de spurte pusser tennene bare én gang om dagen. Altså er det kun 20% som utfører normalt tannstell med minimum to tannpuss om dagen.

## Høye heler kan føre til gikt

Doktor Santiago Palacios, presidenten i Spanias forening for forskning av Menopausen AEEM, har utført en studie som viser at bruk av høye heler kan føre til gikt hos kvinner. Ved bruk av veldig høye heler blir motorikken i foten endret, og påvirker både foten, helen, knær og hofter, noe som kan føre til gikt i nevnte områder. Ifølge Palacios har 10% av befolkningen tegn til gikt.

Halvparten av disse i en grad der behandling er nødvendig. Kvinner har lettere for å få gikt enn menn, ikke bare på grunn av høyhelte sko, men av hormonelle årsaker under menopausen.



## Foodline EXPRESS

Svensk strandbar med dagens meny  
Åpent alle dager fra kl. 10.00



Avda de la Sal No 11,  
Esquina del Mediterráneo  
La Mata  
Telefon 966 920 659  
Mob. Pia: 680 797 090



## Hjemmesykepleie

- Alt innen hjemmetjenester
- 24-timers vakttelefon
- Uttan av hjelpemidler
- Tolketjenester
- Alle typer blodprøver
- Autorisert skandinavisk helsepersonell

Parque de Noruega  
Tlf. 619 274 038



## NORSK FYSIOTERAPI med trygdeavtale

FYSIOTERAPI & AKUPUNKTUR

Hovedfelt rehabilitering innen:

- ortopedkirurgi
  - reumatologi
  - idrettsskader
  - smertebehandling
  - belastningsskader
- Ergonomisk veiledning

Timebestilling og informasjon

Tlf. 620 660 884

Åge Jordal  
Estrella Polar 15, ALBIR

husforhelse  
www.husforhelse.no



HJEMMEBEHANDLING

**Mandag 20. november**

06:25 God morgen Norge  
09:30 Nyhetene  
09:40 Frokostquiz  
10:05 God morgen Norge  
12:00 Fredag  
12:30 Hotel Cäsar  
13:00 Cheers  
13:30 Home and Away  
13:55 Den syvende himmel  
14:45 MacGyver  
15:40 Home and Away  
16:05 Malcolm i midten  
16:35 Venner for livet  
17:05 Joey  
17:30 That '70s Show  
18:00 Hotel Cäsar  
18:30 Nyhetene og Sporten  
18:50 Været  
18:55 Tabloid  
19:30 Hotel Cäsar  
20:00 Vil du bli millionær?  
21:00 Nyhetene  
21:20 Været  
21:25 Sporten  
21:40 Wallander - Premiere!  
22:30 Reflektor: Janne - prostituert i 50 år  
23:00 Out of practice  
23:25 Nyhetene og Sporten  
23:40 Været  
23:50 Senkveld med Thomas og Harald  
00:45 NYPD Blue  
01:35 Sporten  
01:45 Været

**Tirsdag 21. november**

06:25 God morgen Norge  
09:30 Nyhetene  
09:40 Frokostquiz  
10:05 God morgen Norge  
12:00 Tabloid  
12:30 Hotel Cäsar  
13:00 Cheers  
13:30 Home and Away  
13:55 Den syvende himmel  
14:45 MacGyver  
15:40 Home and Away  
16:05 Malcolm i midten  
16:35 Venner for livet  
17:05 Joey - Siste episode!  
17:30 That '70s Show  
18:00 Hotel Cäsar  
18:30 Nyhetene og Sporten  
18:50 Været  
18:55 Tabloid  
19:30 Hotel Cäsar  
20:00 Jakten på kjærligheten  
21:00 Nyhetene  
21:20 Været  
21:25 Sporten



21:40 Grey's Anatomy  
22:30 Christine  
22:55 Kongen av Queens  
23:25 Nyhetene og Sporten  
23:40 Været  
23:50 I løvens hule  
00:35 Eddie  
01:25 Sporten  
01:35 Været

**Onsdag 22. november**

06:25 God morgen Norge  
09:30 Nyhetene  
09:40 Frokostquiz  
10:05 God morgen Norge  
12:00 Tabloid  
12:30 Hotel Cäsar  
13:00 Cheers  
13:30 Home and Away

13:55 Den syvende himmel  
14:45 MacGyver  
15:40 Home and Away  
16:05 Malcolm i midten  
16:35 Venner for livet  
17:05 Scrubs - Premiere!  
17:30 That '70s Show  
18:00 Hotel Cäsar  
18:30 Nyhetene og Sporten  
18:50 Været  
18:55 Tabloid  
19:30 Hotel Cäsar  
20:00 Alt for Rognan - Siste episode!  
21:00 Nyhetene  
21:20 Været  
21:25 Sporten  
21:40 Holmgang  
22:30 Golden Goal  
23:00 Absolutt underholdning  
23:30 Nyhetene og Sporten  
23:45 Været  
23:55 60 Minutes  
00:45 24  
01:30 Sporten  
01:45 Været

**Torsdag 23. november**

06:25 God morgen Norge  
09:30 Nyhetene  
09:40 Frokostquiz  
10:05 God morgen Norge  
12:00 Tabloid  
12:35 Holmgang  
13:30 Home and Away  
13:55 Den syvende himmel  
14:45 MacGyver  
15:40 Home and Away  
16:05 Malcolm i midten  
16:35 Venner for livet  
17:05 Scrubs  
17:30 That '70s Show  
18:00 Hotel Cäsar  
18:30 Nyhetene og Sporten  
18:50 Været  
18:55 Tabloid



19:30 Hotel Cäsar  
20:00 Hele historien: Carola  
20:30 TV 2 hjelper deg  
21:00 Nyhetene  
21:20 Været  
21:25 Sporten  
21:40 Rikets røst med Otto Jespersen  
22:35 9 av 10 nordmenn  
23:00 Sarahs forømmelse av kulturtur  
23:30 Nyhetene og Sporten  
23:45 Været  
23:55 First Wave  
00:40 Krimavsnittet  
01:30 Sporten  
01:40 Været

**Fredag 24. november**

06:25 God morgen Norge  
09:30 Nyhetene  
09:40 Frokostquiz  
10:05 God morgen Norge  
12:00 Tabloid  
12:30 Hotel Cäsar  
13:00 Cheers  
13:30 Home and Away  
13:55 Den syvende himmel  
14:45 MacGyver  
15:40 Home and Away  
16:05 Malcolm i midten  
16:35 Venner for livet  
17:05 Scrubs  
17:30 That '70s Show  
18:00 Danseskolen  
18:30 Nyhetene og Sporten  
18:50 Været  
18:55 Fredag  
19:30 Skal vi danse - Finale!  
21:00 Nyhetene  
21:20 Været  
21:25 Sporten  
21:40 Skal vi danse - resultater

22:10 Senkveld med Thomas og Harald  
23:10 Singelvaler - Siste episode!  
23:35 Nyhetene og Sporten  
23:50 Været  
00:00 Film: Familiehemmeligheter  
01:45 Rikets røst med Otto Jespersen  
02:40 Sporten  
02:50 Været

**Lørdag 25. november**

07:00 TV 2 junior  
07:00 Noddy 07:11 Frannys Føtter  
07:22 Bjørnstad-bjørnene 07:46 Byggmester Bob 07:56 Boblins  
08:06 Sjøsiden hotell 08:19 Elias  
08:29 Lazy Town 08:53 Den stygge andungen og jeg 09:16 Winx Club  
09:40 Sonic X  
10:00 Skippy  
10:30 Dr. Quinn  
11:20 TV-pastoren  
11:50 60 Minutes  
12:40 TV 2 hjelper deg  
13:10 Bare for moro skyld  
13:20 Jakten på kjærligheten  
14:20 Skal vi danse  
15:50 SportsXtra: Håndball - før kampen  
16:10 SportsXtra: Håndball: Norge - Tyskland  
16:50 SportsXtra: Håndball: I pausen  
17:00 SportsXtra: Håndball: Norge - Tyskland  
17:45 SportsXtra: Håndball: Etter kampen  
18:00 Skal vi danse - resultater  
18:30 Nyhetene  
18:45 Magasinet  
19:10 Sporten  
19:20 Været  
19:30 Karl & Co  
20:00 Deal or no deal  
21:00 Nyhetene  
21:10 Været  
21:15 Sporten  
21:35 God kveld Norge  
22:05 Film: Traffic  
00:30 Love Inc.  
00:55 Film: Småkjeltringer  
02:30 Magasinet  
02:55 Sporten  
03:15 Været

**Søndag 26. november**

07:00 TV 2 junior  
07:00 Bananer i pyjamas 07:05 Frannys Føtter 07:16 Babar 07:40 Milo 07:45 Lille brunbjørn 07:48 Gnuffene 08:01 Hamtaro 08:21 Grabo-planeten 08:35 Barbie - den dansende prinsessen  
10:00 Skippy  
10:30 Dr. Quinn  
11:20 Film: Boys Klub  
13:00 Reflektor: Janne - prostituert i 50 år  
13:30 Vil du bli millionær?  
14:30 Vil du bli millionær?  
15:30 Alt for Rognan  
16:30 Deal or no deal  
17:30 Med Afrika i blodet  
18:00 TV-pastoren  
18:30 Nyhetene og Sporten  
18:50 Været  
19:00 SportsXtra: Håndball: Før kampen  
19:10 SportsXtra: Håndball: Norge - Russland  
19:50 SportsXtra: Håndball: I pausen  
20:00 SportsXtra: Håndball: Norge - Russland  
20:45 SportsXtra: Håndball - etter kampen  
21:20 Været  
21:25 Sporten  
21:45 Gyline tider  
22:45 Fox Grønland  
23:35 Jake 2.0  
00:20 God kveld Norge  
00:50 Filmstriper  
01:20 Judging Amy  
02:10 Sporten  
02:25 Været

**Mandag 27. november**

06:25 God morgen Norge  
09:30 Nyhetene  
09:40 Frokostquiz  
10:05 God morgen Norge  
12:00 Fredag  
12:30 Hotel Cäsar  
13:00 Cheers  
13:30 Home and Away  
13:55 Den syvende himmel  
14:45 MacGyver  
15:40 Home and Away  
16:05 Malcolm i midten  
16:35 Venner for livet  
17:05 Scrubs  
17:30 That '70s Show  
18:00 Hotel Cäsar  
18:30 Nyhetene og Sporten  
18:50 Været  
18:55 Tabloid  
19:30 Hotel Cäsar  
20:00 Vil du bli millionær?  
21:00 Nyhetene  
21:20 Været  
21:25 Sporten  
21:40 Wallander  
22:35 Reflektor: Bror min, Gagarin og Parkinson  
23:05 Out of practice  
23:30 Nyhetene og Sporten  
23:45 Været  
23:55 Senkveld med Thomas og Harald  
00:50 NYPD Blue  
01:40 Sporten  
01:50 Været

**Tirsdag 28. november**

06:25 God morgen Norge  
09:30 Nyhetene  
09:40 Frokostquiz  
10:05 God morgen Norge  
12:00 Tabloid  
12:30 Hotel Cäsar  
13:00 Cheers  
13:30 Home and Away  
13:55 Den syvende himmel  
14:45 MacGyver  
15:40 Home and Away  
16:05 Malcolm i midten  
16:35 Venner for livet  
17:05 Scrubs  
17:30 That '70s Show  
18:00 Hotel Cäsar  
18:30 Nyhetene og Sporten  
18:50 Været  
18:55 Tabloid  
19:30 Hotel Cäsar  
20:00 Jakten på kjærligheten  
21:00 Nyhetene  
21:20 Været  
21:25 Sporten  
21:40 Grey's Anatomy  
22:30 Christine



22:55 Kongen av Queens  
23:25 Nyhetene og Sporten  
23:40 Været  
23:50 I løvens hule  
00:35 Eddie  
01:25 Sporten  
01:35 Været

**Onsdag 29. november**

06:25 God morgen Norge  
09:30 Nyhetene  
09:40 Frokostquiz  
10:05 God morgen Norge  
12:00 Tabloid  
12:30 Hotel Cäsar  
13:00 Cheers  
13:30 Home and Away  
13:55 Den syvende himmel  
14:45 MacGyver  
15:40 Home and Away  
16:05 Malcolm i midten  
16:35 Venner for livet  
17:05 Scrubs

17:30 That '70s Show  
18:00 Hotel Cäsar  
18:30 Nyhetene og Sporten  
18:50 Været  
18:55 Tabloid  
19:30 Hotel Cäsar  
20:00 Skaperkraft '06  
21:00 Nyhetene  
21:20 Været  
21:25 Sporten  
21:40 Holmgang  
22:30 Golden Goal  
23:00 Absolutt underholdning  
23:30 Nyhetene og Sporten  
23:45 Været  
23:55 60 Minutes  
00:45 24  
01:30 Sporten  
01:45 Været

**Torsdag 30. november**

06:25 God morgen Norge  
09:30 Nyhetene  
09:40 Frokostquiz  
10:05 God morgen Norge  
12:00 Tabloid  
12:35 Holmgang  
13:30 Home and Away  
13:55 Den syvende himmel  
14:45 MacGyver  
15:40 Home and Away  
16:05 Malcolm i midten  
16:35 Venner for livet  
17:05 Scrubs  
17:30 That '70s Show  
18:00 Hotel Cäsar  
18:30 Nyhetene og Sporten  
18:50 Været  
18:55 Tabloid  
19:30 Hotel Cäsar  
20:00 Hele historien: Jahn Teigen  
20:30 TV 2 hjelper deg  
21:00 Nyhetene  
21:20 Været  
21:25 Sporten  
21:40 Rikets røst med Otto Jespersen  
22:35 Tanketyven Derren Brown - Premiere!  
23:00 Sarahs forømmelse av kulturtur  
23:30 Nyhetene og Sporten  
23:45 Været  
23:55 First Wave  
00:40 Krimavsnittet  
01:30 Sporten  
01:40 Været

**Fredag 1. desember**

06:25 God morgen Norge  
09:30 Nyhetene  
09:40 Frokostquiz  
10:05 God morgen Norge  
12:00 Tabloid  
12:30 Hotel Cäsar  
13:00 Cheers  
13:30 Home and Away  
13:55 Den syvende himmel  
14:45 MacGyver  
15:40 Home and Away  
16:05 Malcolm i midten  
16:35 Venner for livet  
17:05 Scrubs  
17:30 Hotel Cäsar  
18:00 Hotel Cäsar - sesongslutt  
18:30 Nyhetene og Sporten  
18:50 Været  
18:55 Fredag  
19:30 Jul i Valhall - Premiere!  
20:00 It's Showtime  
21:00 Nyhetene  
21:20 Været  
21:25 Sporten  
21:40 God kveld Norge spesial: James Bond  
22:10 Senkveld med Thomas og Harald  
23:10 Nyhetene og Sporten  
23:25 Været  
23:35 Film: The Last Witness  
01:10 Rikets røst med Otto Jespersen  
02:05 Sporten  
02:15 Været

**Lørdag 2. desember**

07:00 TV 2 junior  
07:00 Noddy 07:11 Frannys Føtter  
07:22 Bjørnstad-bjørnene 07:46

Byggmester Bob 07:56 Boblins  
08:06 Sjøsiden hotell 08:19 Elias  
08:29 Lazy Town 08:53 Den stygge andungen og jeg 09:16 Winx Club  
09:40 Sonic X  
10:00 Skippy  
10:30 Dr. Quinn  
11:20 TV-pastoren  
11:50 Reflektor: Bror min, Gagarin og Parkinson  
12:20 60 Minutes  
13:10 Halvsøstre



13:35 TV 2 hjelper deg  
14:05 Film: Antz  
15:30 God kveld Norge spesial: James Bond  
16:00 Vil du bli millionær?  
17:00 Jakten på kjærligheten  
18:00 Jul i Valhall  
18:30 Nyhetene  
18:45 Magasinet  
19:10 Sporten  
19:20 Været  
19:30 Jul i Valhall  
20:00 Deal or no deal  
21:00 Nyhetene  
21:10 Været  
21:15 Sporten  
21:35 God kveld Norge  
22:05 Film: Hva angår Schmidt  
00:10 Love Inc.  
00:35 Film: Nært og personlig  
02:40 Magasinet  
03:05 Sporten  
03:25 Været

**Søndag 3. desember**

07:00 TV 2 junior  
07:00 Bananer i pyjamas 07:05 Frannys Føtter 07:16 Babar 07:40 Milo 07:45 Lille brunbjørn 07:48 Gnuffene 08:01 Hamtaro 08:21 Grabo-planeten 08:34 Jakob To 08:56 Pokemon 09:18 WITCH 09:40 Jordbær-Mathilde  
10:00 Skippy  
10:30 Dr. Quinn  
11:20 That's life  
12:05 Life as we know it  
13:10 Film: Karlsson på taket  
14:50 Film: Emil og grisungen  
16:30 Deal or no deal  
17:30 Jul i Valhall  
18:00 TV-pastoren  
18:30 Nyhetene og Sporten  
18:50 Været  
19:00 Med Afrika i blodet  
19:30 Jul i Valhall  
20:00 Vil du bli millionær?  
21:00 Nyhetene  
21:20 Været  
21:25 Sporten  
21:45 Gyline tider  
22:45 Fox Grønland  
23:35 Jake 2.0



00:20 God kveld Norge  
00:50 Filmstriper  
01:20 Judging Amy  
02:10 Sporten  
02:25 Været

**KJENDIS TV-FILM****Spanias toppmodell**

25 år gamle Andrés Velencoso Segura er en av Spanias toppmodeller og har vært frontfigur for de kjente merkene Republic, Chanel, Cortefiel, H&M og L'Oréal.

Den unge mannen var i 2003 Spanias best betalte modell. Den unge mannen har også vakt oppsikt i Frankrike der bladet Vouge tilegnet han 12 sider i sitt blad. Louis Vuitton valgte den spanske modellen til å fronte sin reklamekampanje høsten/vinteren 2003-2004.



Spanias best betalte modell i 2003.



**Mandag 20. November**

07.05 Interaktiv frokost  
10.15 The Tyra Banks Show  
11.15 Ekstrem forvandling  
12.15 Glamour  
12.40 The Rachael Ray Show  
13.40 America's Funniest Home Videos  
14.10 America's Funniest Home Videos  
14.40 Veronica Mars  
15.30 Zoey  
16.00 Steg for steg  
16.30 Spin City  
17.00 Will & Grace  
17.30 Lokale sendering mandag  
18.00 Aktuelt, Sporten og Været  
18.15 Bymagasinet  
18.30 Lokale sendering mandag  
19.00 America's Funniest Home Videos  
19.30 America's Funniest Home Videos  
20.00 Jamies skolemat - et år etter  
21.30 Brat Camp UK  
22.30 Aktuelt, Sporten og Været  
22.50 ROME  
23.45 Lokale sendering mandag  
00.15 Cold Case  
01.05 Monstergarajen  
02.05 Aktuelt, Sporten og Været  
02.25 LOST  
03.15 Mess-TV natt

**Tirsdag 21. November**

07.05 Interaktiv frokost  
10.15 The Tyra Banks Show  
11.15 Ekstrem forvandling  
12.15 Glamour  
12.40 The Rachael Ray Show  
13.40 America's Funniest Home Videos  
14.10 America's Funniest Home Videos  
14.40 Veronica Mars  
15.30 Zoey  
16.00 Steg for steg  
16.30 Spin City  
17.00 Will & Grace  
17.30 Lokale sendering tirsdag  
18.00 Aktuelt, Sporten og Været  
18.15 Bymagasinet  
18.30 Lokale sendering tirsdag  
19.00 America's Funniest Home Videos  
19.30 America's Funniest Home Videos  
20.00 Ekstrem rengjøring  
20.30 So You Think You Can Dance  
21.35 CSI: Miami  
22.30 Aktuelt, Sporten og Været



22.50 C.S.I.  
23.35 Lokale sendering tirsdag  
00.05 Cold Case  
00.55 Monstergarajen  
01.55 Aktuelt, Sporten og Været  
02.15 LOST  
03.05 Mess-TV natt

**Onsdag 22. November**

07.05 Interaktiv frokost  
10.15 Superstjerner: Jamie Oliver  
11.15 Ekstrem forvandling  
12.15 Glamour  
12.40 The Rachael Ray Show  
13.40 America's Funniest Home Videos  
14.10 America's Funniest Home Videos

14.40 Veronica Mars  
15.30 Zoey  
16.00 Steg for steg  
16.30 Spin City  
17.00 Will & Grace  
17.30 Lokale sendering onsdag  
18.00 Aktuelt, Sporten og Været  
18.15 Bymagasinet  
18.30 Lokale sendering onsdag  
19.00 America's Funniest Home Videos  
19.30 America's Funniest Home Videos  
20.00 Ti dager - ti år yngre  
20.30 Premiere: Slankeleiren  
21.35 Ghost Whisperer  
22.30 Aktuelt, Sporten og Været  
22.50 Invasion  
23.35 Lokale sendering onsdag  
00.05 Cold Case  
00.55 Monstergarajen  
01.55 Aktuelt, Sporten og Været  
02.15 LOST  
03.05 Mess-TV natt

**Torsdag 23. November**

07.05 Interaktiv frokost  
10.15 Superstjerner: Sandra Bullock  
11.15 Ekstrem forvandling  
12.15 Glamour  
12.40 The Rachael Ray Show  
13.40 America's Funniest Home Videos  
14.10 America's Funniest Home Videos  
14.40 Veronica Mars  
15.30 Zoey  
16.00 Steg for steg  
16.30 Spin City  
17.00 Will & Grace  
17.30 Lokale sendering torsdag  
18.00 Aktuelt, Sporten og Været  
18.15 Bymagasinet  
18.30 Lokale sendering torsdag  
19.00 America's Funniest Home Videos  
19.30 America's Funniest Home Videos  
20.00 Tom Mathisen & Herodes Falsk - tar'n helt ut



20.30 Heia Tuffte!  
21.30 SOS barnevakten  
22.30 Aktuelt, Sporten og Været  
22.50 CSI: Miami  
23.35 Lokale sendering torsdag  
00.05 Cold Case  
00.55 Monstergarajen  
01.55 Aktuelt, Sporten og Været  
02.15 LOST  
03.05 Mess-TV natt

**Fredag 24. November**

07.05 Interaktiv frokost  
10.15 Superstjerner: Paula Abdul  
11.15 Ekstrem forvandling  
12.15 Glamour  
12.40 The Rachael Ray Show  
13.40 America's Funniest Home Videos  
14.10 America's Funniest Home Videos  
14.40 Veronica Mars  
15.30 Zoey  
16.00 Steg for steg  
16.30 Spin City  
17.00 Will & Grace  
17.30 Lokale sendering fredag  
18.00 Aktuelt, Sporten og Været  
18.15 Bymagasinet  
18.30 Lokale sendering fredag  
19.00 America's Funniest Home Videos  
19.30 America's Funniest Home Videos  
20.00 Kjendiskandalene  
21.00 Sekt-slave: Misbrukt i Guds navn  
21.30 Deep Blue Sea  
22.30 Aktuelt, Sporten og Været  
22.50 Deep Blue Sea  
23.45 Lokale sendering fredag  
00.15 Invasion

01.05 Head Of State  
02.00 Aktuelt, Sporten og Været  
02.20 Head Of State  
03.05 Mess-TV natt

**Lørdag 25. November**

07.05 Mess-TV  
09.55 America's Funniest Home Videos  
10.25 America's Funniest Home Videos  
10.55 Lassie  
11.25 Date My Mom  
11.55 Cooper og gjengen  
12.25 Liv og røre  
12.55 På hjemmebane  
13.55 Eve  
14.25 Jesse  
14.55 Zoey  
15.25 Clueless  
15.55 Twins  
16.25 MTV Pimp My Ride  
16.55 So You Think You Can Dance  
18.00 Aktuelt, Sporten og Været  
18.15 Uke-Aktuelt  
18.30 America's Funniest Home Videos  
19.00 Mr. Bean  
19.30 Tom Mathisen & Herodes Falsk - tar'n helt ut  
20.00 America's Funniest Home Videos  
20.30 Heia Tuffte  
21.30 Pirates of the Caribbean  
22.30 Aktuelt, Sporten og Været



22.50 Pirates of the Caribbean  
00.20 ROME  
01.15 Farlig ekteskap  
02.00 Aktuelt, Sporten og Været  
02.20 Farlig ekteskap  
03.10 Mess-TV natt

**Søndag 26. November**

07.05 Mess-TV  
10.00 America's Funniest Home Videos  
10.30 America's Funniest Home Videos  
11.00 Lassie  
11.30 Date My Mum  
12.00 Cooper og gjengen  
12.30 Liv og røre  
13.00 På hjemmebane  
13.30 Moesha  
14.00 Eve  
14.30 Jesse  
15.00 Zoey  
15.30 Royal League: Magasinet  
15.45 Royal League: Kampen  
18.00 Aktuelt, Sporten og Været  
20.30 Sesongpremiere: Instant Star



19.00 Premiere: Sexy superstjerner  
20.00 Med svulst som ansikt II  
21.00 Fornemmelse for mord  
22.30 Aktuelt, Sporten og Været  
22.45 Will & Grace  
23.15 Lokal-TV / Airline  
23.45 Solens død  
00.45 Pirates of the Caribbean  
01.45 Aktuelt, Sporten og Været  
02.05 Pirates of the Caribbean  
03.35 Mess-TV natt

**Mandag 27. November**

07.05 Interaktiv frokost  
09.55 Design inc.  
10.25 McLeods døtre  
11.15 Ekstrem forvandling  
12.15 Glamour  
12.40 The Rachael Ray Show  
13.40 America's Funniest Home Videos  
14.10 America's Funniest Home Videos  
14.40 Veronica Mars  
15.30 Zoey  
16.00 Steg for steg  
16.30 Spin City  
17.00 Will & Grace  
17.30 Lokale sendering mandag  
18.00 Aktuelt, Sporten og Været  
18.15 Bymagasinet  
18.30 Lokale sendering mandag  
19.00 America's Funniest Home Videos  
19.30 America's Funniest Home Videos  
20.00 Kjendisenes uvaner  
20.30 Premiere: Født annerledes  
21.30 Brat Camp UK  
22.30 Aktuelt, Sporten og Været  
22.50 ROME  
23.45 Lokale sendering mandag  
00.15 Cold Case  
01.05 Monstergarajen  
02.05 Aktuelt, Sporten og Været  
02.25 LOST  
03.15 Mess-TV natt

**Tirsdag 28. November**

07.05 Interaktiv frokost  
09.55 Design inc.  
10.25 McLeods døtre  
11.15 Ekstrem forvandling  
12.15 Glamour  
12.40 The Rachael Ray Show  
13.40 America's Funniest Home Videos  
14.10 America's Funniest Home Videos  
14.40 Veronica Mars  
15.30 Zoey  
16.00 Steg for steg  
16.30 Spin City  
17.00 Will & Grace  
17.30 Lokale sendering tirsdag  
18.00 Aktuelt, Sporten og Været  
18.15 Bymagasinet  
18.30 Lokale sendering tirsdag  
19.00 America's Funniest Home Videos  
19.30 America's Funniest Home Videos  
20.00 So You Think You Can Dance  
21.35 CSI: Miami  
22.30 Aktuelt, Sporten og Været  
22.50 C.S.I.  
23.35 Lokale sendering tirsdag  
00.05 Cold Case  
00.55 Monstergarajen  
01.55 Aktuelt, Sporten og Været  
02.15 LOST  
03.05 Mess-TV natt

**Onsdag 29. November**

07.05 Interaktiv frokost  
09.55 Design inc.  
10.25 McLeods døtre  
11.15 Ekstrem forvandling  
12.15 Glamour  
12.40 The Rachael Ray Show  
13.40 America's Funniest Home Videos  
14.10 America's Funniest Home Videos  
14.40 Veronica Mars  
15.30 Zoey  
16.00 Steg for steg  
16.30 Spin City  
17.00 Will & Grace  
17.30 Lokale sendering onsdag  
18.00 Aktuelt, Sporten og Været  
18.15 Bymagasinet  
18.30 Lokale sendering onsdag  
19.00 America's Funniest Home Videos  
19.30 America's Funniest Home Videos  
20.00 Ti dager - ti år yngre  
20.30 Slankeleiren  
21.35 Ghost Whisperer  
22.30 Aktuelt, Sporten og Været

22.50 Invasion  
23.35 Lokale sendering onsdag  
00.05 Cold Case  
00.55 Monstergarajen  
01.55 Aktuelt, Sporten og Været  
02.15 LOST  
03.05 Mess-TV natt

**Torsdag 30. November**

07.05 Interaktiv frokost  
09.55 Design inc.  
10.25 McLeods døtre  
11.15 Ekstrem forvandling  
12.15 Glamour  
12.40 The Rachael Ray Show  
13.40 America's Funniest Home Videos  
14.10 America's Funniest Home Videos  
14.40 Veronica Mars  
15.30 Zoey  
16.00 Steg for steg  
16.30 Spin City  
17.00 Will & Grace  
17.30 Lokale sendering torsdag  
18.00 Aktuelt, Sporten og Været  
18.15 Bymagasinet  
18.30 Lokale sendering torsdag  
19.00 America's Funniest Home Videos  
19.30 America's Funniest Home Videos  
20.00 Tom Mathisen & Herodes Falsk - tar'n helt ut  
20.30 Heia Tuffte!  
22.30 Aktuelt, Sporten og Været  
22.50 CSI: Miami  
23.35 Lokale sendering torsdag  
00.05 Cold Case  
00.55 Monstergarajen  
01.55 Aktuelt, Sporten og Været  
02.15 LOST  
03.05 Mess-TV natt

**Fredag 01. Desember**

07.05 Interaktiv frokost  
09.55 Design inc.  
10.15 McLeods døtre  
11.15 Ekstrem forvandling  
12.15 Glamour  
12.40 The Rachael Ray Show  
13.40 America's Funniest Home Videos  
14.10 America's Funniest Home Videos  
14.40 Veronica Mars  
15.30 Zoey  
16.00 Steg for steg  
16.30 Spin City  
17.00 Will & Grace  
17.30 Lokale sendering fredag  
18.00 Aktuelt, Sporten og Været  
18.15 Bymagasinet  
18.30 Lokale sendering fredag  
19.00 America's Funniest Home Videos  
19.30 America's Funniest Home Videos  
20.00 Jul i Tøyengata  
20.15 Kjendisner under kniven  
21.15 What a Girl Wants  
22.30 Aktuelt, Sporten og Været  
22.50 What a Girl Wants  
23.35 Lokale sendering fredag  
00.05 Jul i Tøyengata  
00.20 Invasion  
01.10 From Dusk till Dawn

02.00 Aktuelt, Sporten og Været  
02.20 From Dusk till Dawn  
03.25 Mess-TV natt

**Lørdag 02. Desember**

07.05 Mess-TV  
09.55 America's Funniest Home Videos  
10.25 America's Funniest Home Videos  
10.55 Lassie  
11.25 Date My Mom  
11.55 Cooper og gjengen  
12.25 Liv og røre  
12.55 På hjemmebane  
13.25 Moesha  
13.55 Eve  
14.25 Jesse  
14.55 Zoey  
15.25 Clueless  
15.55 Twins  
16.25 So You Think You Can Dance  
18.00 Aktuelt, Sporten og Været  
18.15 Uke-Aktuelt  
18.30 America's Funniest Home Videos  
19.00 Mr. Bean  
19.30 Tom Mathisen & Herodes Falsk - tar'n helt ut  
20.00 Jul i Tøyengata  
20.15 Jul i Tøyengata  
20.30 Heia Tuffte  
21.30 Ransom  
22.30 Aktuelt, Sporten og Været  
22.50 Ransom  
00.05 Jul i Tøyengata  
00.20 Jul i Tøyengata  
00.35 ROME  
01.30 Killers In The House  
02.00 Aktuelt, Sporten og Været  
02.20 Killers In The House  
03.25 Mess-TV natt

**Søndag 03. Desember**

07.05 Mess-TV  
10.00 America's Funniest Home Videos  
10.30 America's Funniest Home Videos  
11.00 Lassie  
11.30 Date My Mum  
12.00 Cooper og gjengen  
12.30 Liv og røre  
13.00 På hjemmebane  
13.30 Moesha  
14.00 Eve  
14.30 Jesse  
15.00 Fresh Prince i Bel Air  
15.30 Royal League: Magasinet  
15.45 Royal League: Kampen  
18.00 Aktuelt, Sporten og Været  
18.30 Instant Star  
19.00 Sexy superstjerner  
20.00 Jul i Tøyengata  
20.15 Jul i Tøyengata  
20.30 Å spise seg til døde  
21.30 Premiere: Hjemssøkt  
22.30 Aktuelt, Sporten og Været  
22.45 Will & Grace  
23.15 Lokal-TV / Airline  
23.45 Jul i Tøyengata  
00.00 Jul i Tøyengata  
00.15 Hvem tok Adrian?  
01.15 Aktuelt, Sporten og Været  
01.35 Hvem tok Adrian?  
02.15 Mess-TV natt

**KJENDIS TV-FILM**

# Luís Miguel blir far



Under en pressekonferanse vedr. lanseringen av sin nye juleplate, snakket Luís Miguel for første gang offentlig om sin ufødte sønn.

Ja, det er en gutt, og han heter Miguel, kunne han stolt fortelle.

Hans kone, den meksikanske skuespilleren Aracely Arámbula, uttalte tidligere til den meksikanske utgaven av bladet Hola at hun gleder seg over svangerskapet.

Jeg liker ikke å snakke om mitt privatliv, men dette er en nyhet jeg med glede deler med pressen og mine fans, sier den vordende mor.

**TeleSat** 12år i Spania  
CALLE CALVARI 24, ALFAZ DEL PI

**Vi leverer Norske kanaler på eneste lovlige vis:**  
NRK1 · TV2 · TVNorge  
Og flere... Spør oss for mer informasjon.

**NYHET !!**  
Motta NRK1 og P1 med 80cm parabol.  
Perfekt kvalitet for NRK1 TV og P1 Radio

Spør oss også om rene engelskspråklige alternativer...

**Vi selger ikke bare, men reparerer også !** Tel. 965 887 352  
Fax: 965 889 442

**Mandag 20.11.2006**

06.25 Frokost-tv  
09.30 Perspektiv: Hele Norges onkel Lauritz  
10.00 Siste nytt  
10.05 Med hjartet på rette staden  
10.55 Streken  
11.00 Siste nytt  
11.05 Ut i naturen: Tusenårstreet - en verden på rot  
11.30 Migrapolis: Integreert som f...  
12.00 Siste nytt  
12.05 Millionloddet  
13.00 Siste nytt  
13.05 Schrödingers katt  
13.30 Arbeidsliv  
14.00 Siste nytt  
14.05 Norge rundt  
14.30 Åpen himmel: Dåpsgudstjeneste for konfirmanter  
15.00 Siste nytt  
15.05 I an tar regien  
15.30 Den blå sandens hemmelighet  
16.00 Nødløst  
16.30 Ekspedisjon ørken  
17.00 Siste nytt  
17.10 Oddasat - Nyheter på samisk  
17.25 Tid for tegn  
17.40 Månåid-tv - Samisk barne-tv  
17.55 Nyheter på tegnspråk  
18.00 Barne-tv  
18.00 Harry med batta full av dinosaurer  
18.10 Gubben og katten  
18.25 Vennene på Solfløkken  
18.40 Distriktsnyheter  
19.00 Dagsrevyen  
19.30 Puls  
19.55 Faktor: Tre streker  
20.25 Redaksjon EN  
20.55 Distriktsnyheter  
21.00 Dagsrevyen 21  
21.30 Kjøtt i familien  
22.00 Dok1: Det fredløse Burma  
23.00 Kveldsnytt  
23.10 Store studio  
23.50 Inspektør Morse

**Tirsdag 21.11.2006**

06.25 Frokost-tv  
09.30 Viten om: Havets tikkende bombe  
10.00 Siste nytt  
10.05 Puls  
10.30 Faktor: Tre streker  
11.00 Siste nytt  
11.05 Oddasat - Nyheter på samisk  
11.20 Distriktsnyheter  
11.20 fra Troms og Finnmark  
11.40 fra Nordland  
12.00 Siste nytt  
12.05 Distriktsnyheter  
12.05 fra Nord- og Sør-Trøndelag  
12.20 fra Møre og Romsdal  
12.40 fra Hordaland og Sogn og Fjordane  
13.00 Siste nytt  
13.05 Distriktsnyheter  
13.05 fra Rogaland  
13.20 fra Aust- og Vest-Agder  
13.40 fra Buskerud, Telemark og Vestfold  
14.00 Siste nytt  
14.05 Distriktsnyheter  
14.05 fra Hedmark og Oppland  
14.20 fra Oslo og Akershus  
14.40 fra Østfold  
15.00 Siste nytt  
15.05 I an tar regien  
15.30 Robotboy

15.45 Robotboy  
16.00 Siste nytt  
16.03 Sport uten grenser  
16.15 Siger i blikket  
16.30 Liga  
17.00 Siste nytt  
17.10 Oddasat - Nyheter på samisk  
17.25 Hurtigruten 365  
17.55 Nyheter på tegnspråk  
18.00 Barne-tv  
18.00 Postmann Pat  
18.15 Konrad katt  
18.30 Robotjungen  
18.40 Distriktsnyheter  
19.00 Dagsrevyen  
19.30 Ut i naturen: Røde arter  
19.55 Tinas mat  
20.25 Brennpunkt  
20.55 Distriktsnyheter  
21.00 Dagsrevyen 21  
21.30 Standpunkt  
22.15 Extra-trekning



Programleder Jeannette Platon.

**Onsdag 22.11.2006**

06.25 Frokost-tv  
09.30 Bokbussen  
10.00 Siste nytt  
10.05 Muntlig spørretime  
11.00 Siste nytt  
11.05 Oddasat - Nyheter på samisk  
11.20 Distriktsnyheter  
11.20 fra Troms og Finnmark  
11.40 fra Nordland  
12.00 Siste nytt  
12.05 Distriktsnyheter  
12.05 fra Nord- og Sør-Trøndelag  
12.20 fra Møre og Romsdal  
12.40 fra Hordaland og Sogn og Fjordane  
13.00 Siste nytt  
13.05 Distriktsnyheter  
13.05 fra Rogaland  
13.20 fra Aust- og Vest-Agder  
13.40 fra Buskerud, Telemark og Vestfold  
14.00 Siste nytt  
14.05 Distriktsnyheter  
14.05 fra Hedmark og Oppland  
14.20 fra Oslo og Akershus  
14.40 fra Østfold  
15.00 Siste nytt  
15.05 I an tar regien  
15.30 Kim Possible  
16.00 Siste nytt  
16.03 Amigo  
16.30 Fabrikken  
17.00 Siste nytt  
17.10 Oddasat - Nyheter på samisk  
17.25 Grenseløs kjærlighet: I horisonten  
17.55 Nyheter på tegnspråk  
18.00 Barne-tv  
18.00 Fiffi og blomsterbarna

18.15 Den lille blå dragen  
18.25 Magnus og Myggen  
18.40 Distriktsnyheter  
19.00 Dagsrevyen  
19.30 Forbrukerspektatorene  
19.55 Beruftsens fargerike: Grønn av misunnelse  
20.25 Redaksjon EN  
20.55 Distriktsnyheter  
21.00 Dagsrevyen 21  
21.40 Vikinglotto  
21.45 House  
22.30 Den nordiske mannen: Kjærlighet  
23.00 Kveldsnytt  
23.10 Lydverket  
23.45 Den tredje vakten  
00.25 Adoptert - og sviktet

**Torsdag 23.11.2006**

06.25 Frokost-tv  
09.30 Landgang  
10.00 Siste nytt  
10.05 Forbrukerspektatorene  
10.30 Brennpunkt  
11.00 Siste nytt  
11.05 Oddasat - Nyheter på samisk  
11.20 Distriktsnyheter  
11.20 fra Troms og Finnmark  
11.40 fra Nordland  
12.00 Siste nytt  
12.05 Distriktsnyheter  
12.05 fra Nord- og Sør-Trøndelag  
12.20 fra Møre og Romsdal  
12.40 fra Hordaland og Sogn og Fjordane  
13.00 Siste nytt  
13.05 Lunsjtrav  
14.00 Siste nytt  
14.05 Distriktsnyheter  
14.05 fra Hedmark og Oppland  
14.20 fra Oslo og Akershus  
14.40 fra Østfold  
15.00 Siste nytt  
15.05 I an tar regien  
15.30 Zombie hotell  
16.00 Siste nytt  
16.03 Nødløst  
16.30 Dunder  
17.00 Siste nytt  
17.10 Oddasat - Nyheter på samisk  
17.25 V-cup i Kuusamo  
17.40 Månåid-tv - Samisk barne-tv  
17.55 Nyheter på tegnspråk  
18.00 Barne-tv  
18.00 Bosse  
18.10 Gnottene  
18.40 Distriktsnyheter  
19.00 Dagsrevyen  
19.30 Schrödingers katt  
19.55 Tilbake til 80-tallet: 1983  
20.25 Redaksjon EN  
20.55 Distriktsnyheter  
21.00 Dagsrevyen 21



21.35 Ørmen  
22.30 Norsk humor: Hege Schøyen  
23.00 Kveldsnytt  
23.10 Kulturnytt  
23.15 Ulix

23.45 Presidenten  
00.25 Casanova

**Freitag 24.11.2006**

06.25 Frokost-tv  
09.30 Villmark - Oppdageren: Indianer og cowboy  
10.00 Siste nytt  
10.05 Schrödingers katt  
10.30 Newton  
11.00 Siste nytt  
11.05 Oddasat - Nyheter på samisk  
11.20 Distriktsnyheter  
11.20 fra Troms og Finnmark  
11.40 fra Nordland  
12.00 Siste nytt  
12.05 Distriktsnyheter  
12.05 fra Nord- og Sør-Trøndelag  
12.20 fra Møre og Romsdal  
12.40 fra Hordaland og Sogn og Fjordane  
13.00 Siste nytt  
13.05 Distriktsnyheter  
13.05 fra Rogaland  
13.20 fra Aust- og Vest-Agder  
13.40 fra Buskerud, Telemark og Vestfold  
14.00 Siste nytt  
14.05 Distriktsnyheter  
14.05 fra Hedmark og Oppland  
14.20 fra Oslo og Akershus  
14.40 fra Østfold  
15.00 Siste nytt  
15.05 Anne fra Bjørkely  
15.55 Nisse saker  
16.00 Siste nytt  
16.03 VG-lista Topp 20  
17.00 Siste nytt  
17.10 Oddasat - Nyheter på samisk  
17.25 VG-lista Topp 20  
17.55 Nyheter på tegnspråk  
18.00 Barne-tv  
18.00 Kalle og Molo  
18.20 Gjengen på taket  
18.40 Distriktsnyheter  
19.00 Dagsrevyen  
19.30 Norge rundt  
19.55 På tråden med Synnave  
20.55 Nytt på nytt  
21.25 Først & sist



22.15 Detektiven: Politagentene  
23.00 Kveldsnytt  
23.15 Sopranos  
00.10 Justin Timberlake i Memphis  
00.55 Alfred Hitchcock presenterer

**Lørdag 25.11.2006**

08.00 Pysjopbaluba  
08.02 Peppa gris  
08.15 Jubalong  
09.00 SvampeBob  
09.40 Tommys ville venner  
10.00 NRKs sportslørdag  
10.05 V-cup kombinert: Hopp  
11.10 V-cup langrenn: Sprint kvinner og menn  
12.50 V-cup kombinert: 15 km langrenn  
13.45 V-cup skøyter: 1500 m menn og 5000 m kvinner  
14.45 V-cup hopp: Fra kvalifiseringen til dagens renn  
15.30 Sport i dag  
16.10 V-cup hopp  
17.05 Sport i dag  
17.20 V-cup hopp  
18.00 Barne-tv  
18.00 Jubalong  
18.30 Amigo  
19.00 Lørdagsrevyen

19.45 Lotto-trekning  
19.55 Nordisk finale i Melodi Grand Prix  
21.45 Kokos  
22.00 Fakta på lørdag: Holocaust - Tidsvitner  
23.00 Kveldsnytt  
23.15 Nattkino: Resten av dagen

**Søndag 26.11.2006**

08.00 Stå opp!  
08.01 Filmlene  
08.20 Den lille røde traktoren  
08.35 Disneytimen  
09.35 Familien Pling  
10.00 NRKs sportsøndag  
10.05 V-cup langrenn: 10 km klassisk kvinner  
11.05 V-cup kombinert: Sprint hopp  
11.35 V-cup langrenn: 15 km klassisk menn  
12.50 V-cup skøyter: 1500 m kvinner  
13.25 V-cup kombinert: Sprint 7,5 km langrenn  
14.00 V-cup skøyter: 10 000 m menn  
15.40 Sport i dag  
17.00 12 bud: Kroppen er et tempel  
17.30 Åpen himmel: Gudstjeneste i Storsalen menighet i Oslo  
18.00 Barne-tv  
18.00 Ole Aleksander Filibom-bom-bom  
18.15 Sola er en gul sjiraff  
18.30 Newton  
19.00 Søndagsrevyen  
19.45 Sportsrevyen  
20.15 Kvitt eller dobbelt  
21.15 Kongekabalen  
23.00 Kveldsnytt  
23.15 Et mesterverk - Våren av Botticelli  
00.05 Nytt på nytt  
00.35 Kunstløp  
01.05 Ungkarsreiret

## KJENDIS TV-FILM

### Suksess for Ana Millan



Skuespiller Ana Millan gjør suksess om dagen. Hun medvirker i de to mest populære programmene på spansk tv, Camera Café og Yo soy Bea, der hun fremstiller to vidt forskjellige kvinner. Den hardt arbeidende skuespilleren er gift med sanger og programleder Paco Morales, og sammen har de en 5 år gammel sønn.

## Joey Tempest rocker Spania

Den svenske rockegruppen "Europe" legger ut på turne i Spania i januar neste år. Europe skal holde fire konserter i perioden 16. til 20. januar i Granada, Madrid, Barcelona og Bilbao. Gruppen med Joey Tempest som frontfigur er mest kjent for låten "Final Countdown" fra begynnelsen av 80-tallet. De er nå gjenforent og ga nylig ut platen "Secret Society".



## Beste restaurant i Torrevieja ?



? ? ? ? ?

? ? ?

Diskusjon,debatt, meningsutvekslig tips og triks.

[www.spaniaguiden.no/forum](http://www.spaniaguiden.no/forum)



**Mandag 27.11.2006**

06.25 Frokost-tv  
09.30 Perspektiv: Ebba Haslund i krig og kjærlighet  
10.00 Siste nytt  
10.05 Med hjartet på rette staden  
10.55 Streken  
11.00 Siste nytt  
11.05 Ut i naturen: Røde arter  
11.30 Oppgangen  
12.00 Siste nytt  
12.05 Millionloddet  
12.55 Tom og Jerry  
13.00 Siste nytt  
13.05 Schrödingers katt  
13.30 Arbeidsliv  
14.00 Siste nytt  
14.05 Norge rundt  
14.30 Åpen himmel: Gudstjeneste i Storsalen menighet i Oslo  
15.00 Siste nytt  
15.05 I an tar region  
15.30 Den blå sandens hemmelighet  
16.00 Siste nytt  
16.03 Nødling  
16.30 Ekspedisjon ørken  
17.00 Siste nytt  
17.10 Oddasat - Nyheter på samisk  
17.25 Tid for tegn  
17.40 Månad-tv - Samisk barne-tv  
17.55 Nyheter på tegnspråk  
18.00 Barne-tv  
18.00 Harry med batta full av dinosaurer  
18.10 Gubben og katten  
18.25 Vennene på Soflekken  
18.40 Distriktsnyheter  
19.00 Dagsrevyen  
19.30 Puls  
19.55 Faktor: Petter Northug - tøff i skallen  
20.25 Redaksjon EN  
20.55 Distriktsnyheter  
21.00 Dagsrevyen 21  
21.30 Dok1: Et liv med hiv  
22.30 Smith og Jones: godt og blandet  
23.00 Kveldsnytt  
23.10 Store studio  
23.50 Poirot: Kom til meg, død

**Tirsdag 28.11.2006**

06.25 Frokost-tv  
09.30 Viten om: Trusselen fra fugleinfluensa  
10.00 Siste nytt  
10.05 Finansdebatten  
11.00 Siste nytt  
11.05 Finansdebatten  
12.00 Siste nytt  
12.05 Finansdebatten  
13.00 Siste nytt  
13.05 Finansdebatten  
14.00 Siste nytt  
14.05 Finansdebatten  
14.40 Distriktsnyheter  
14.40 fra Østfold  
15.00 Siste nytt  
15.05 I an tar region  
15.30 Robotboy  
15.45 Robotboy  
16.00 Siste nytt  
16.03 Sport uten grenser  
16.15 Siger i blikket  
16.30 Liga  
17.00 Siste nytt  
17.10 Oddasat - Nyheter på samisk  
17.25 V-cup skiskyting  
17.55 Nyheter på tegnspråk  
18.00 Barne-tv  
18.00 Postmann Pat  
18.15 Konrad katt  
18.25 Robotgjengen  
18.40 Distriktsnyheter  
19.00 Dagsrevyen  
19.30 Ut i naturen: Magasin  
19.55 Tinas mat  
20.25 Brennpunkt  
20.55 Distriktsnyheter  
21.00 Dagsrevyen 21  
21.30 Standpunkt  
22.15 Extra-trekning  
22.30 Safari  
23.00 Kveldsnytt  
23.10 Kulturnytt  
23.15 Utsyn: A leve med aids  
00.05 Jazz: Saksofonisten Barney Wilen  
01.00 Larry Sanders-show

**Onsdag 29.11.2006**

06.25 Frokost-tv

09.30 Bokbussen  
10.00 Siste nytt  
10.05 Muntlig spørretime  
11.00 Siste nytt  
11.05 Oddasat - Nyheter på samisk  
11.20 Distriktsnyheter  
11.20 fra Troms og Finnmark  
11.40 fra Nordland  
12.00 Siste nytt  
12.05 Distriktsnyheter  
12.05 fra Nord- og Sør-Trøndelag  
12.30 V-cup skiskyting  
13.00 Siste nytt  
13.05 V-cup skiskyting: 15 km kvinner  
14.00 Siste nytt  
14.05 V-cup skiskyting: 15 km kvinner  
15.00 Siste nytt  
15.05 I an tar region  
15.30 Kim Possible  
16.00 Siste nytt  
16.03 Amigo  
16.30 Fabrikken  
17.00 Siste nytt  
17.10 Oddasat - Nyheter på samisk  
17.25 Fra loft og kjeller  
17.55 Nyheter på tegnspråk  
18.00 Barne-tv  
18.00 Fiffi og blomsterbarna  
18.15 Den lille blå dragen  
18.25 Magnus og Myggen  
18.40 Distriktsnyheter  
19.00 Dagsrevyen  
19.30 Forbrukerspektatorene  
19.55 Berulfsens fargerike: Jordens farger  
20.25 Redaksjon EN  
20.55 Distriktsnyheter  
21.00 Dagsrevyen 21  
21.40 Vikinglotto



21.45 House  
22.30 Den nordiske mannen: Alene  
23.00 Kveldsnytt  
23.10 Lydverket  
23.45 Den tredje vekten  
00.25 Hockey som livsstil

**Torsdag 30.11.2006**

06.25 Frokost-tv  
09.30 Landgang  
10.00 Siste nytt  
10.05 Forbrukerspektatorene  
10.30 Brennpunkt  
11.00 Siste nytt  
11.05 Oddasat - Nyheter på samisk  
11.20 Distriktsnyheter  
11.20 fra Troms og Finnmark  
11.40 fra Nordland  
12.00 Siste nytt  
12.05 Distriktsnyheter  
12.05 fra Nord- og Sør-Trøndelag  
12.20 fra Møre og Romsdal  
12.40 fra Hordaland og Sogn og Fjordane  
13.00 Siste nytt  
13.05 V-cup skiskyting: 20 km menn  
14.00 Siste nytt  
14.05 V-cup skiskyting: 20 km menn  
15.00 Siste nytt  
15.05 I an tar region  
15.30 Zombie hotell  
16.00 Siste nytt  
16.03 Nødling  
16.30 Dunder  
17.00 Siste nytt  
17.10 Oddasat - Nyheter på samisk  
17.25 Årdna - Samisk kulturmagasinet  
17.40 Månad-tv - Samisk barne-tv  
17.55 Nyheter på tegnspråk

18.00 Barne-tv  
18.00 Bosse  
18.10 Gnottene  
18.40 Distriktsnyheter  
19.00 Dagsrevyen  
19.30 Schrödingers katt  
19.55 Tilbake til 80-tallet: 1984  
20.25 Redaksjon EN  
20.55 Distriktsnyheter  
21.00 Dagsrevyen 21  
21.35 Ørnen  
22.30 Norsk humor: Espen Eckbo  
23.00 Kveldsnytt  
23.10 Kulturnytt  
23.15 Ulix  
23.45 Presidenten  
00.25 Casanova

**Freitag 01.12.2006**

06.25 Frokost-tv  
09.30 Villmark - Oppdageren: Livet som cowboy  
10.00 Siste nytt  
10.05 Schrödingers katt  
10.30 Newton  
11.00 Siste nytt  
11.05 Oddasat - Nyheter på samisk  
11.20 Distriktsnyheter  
11.20 fra Troms og Finnmark  
11.40 fra Nordland  
12.00 Siste nytt  
12.05 Distriktsnyheter  
12.05 fra Nord- og Sør-Trøndelag  
12.20 fra Møre og Romsdal  
12.40 fra Hordaland og Sogn og Fjordane  
13.00 Siste nytt  
13.05 V-cup skiskyting: Sprint kvinner  
14.00 Siste nytt  
14.05 V-cup skiskyting: Sprint kvinner  
14.40 Distriktsnyheter  
14.40 fra Østfold  
15.00 Siste nytt  
15.05 Anne fra Bjørkely  
15.55 Nifse saker  
16.00 Siste nytt  
16.03 VG-lista Topp 20  
17.00 Siste nytt  
17.10 Oddasat - Nyheter på samisk  
17.25 VG-lista Topp 20  
17.55 Nyheter på tegnspråk  
18.00 Barne-tv  
18.00 Jul i Svingen  
18.25 Peo  
18.30 Klanete klaner  
18.40 Distriktsnyheter  
19.00 Dagsrevyen  
19.30 Norge rundt  
19.55 På tråden med Synnøve  
20.55 Nytt på nytt  
21.25 Først & sist  
22.15 Detektimen: Politiaгентene  
23.00 Kveldsnytt  
23.15 Den skjenne linje  
00.15 Scissor Sisters på Trafalgar Square  
01.10 Alfred Hitchcock presenterer

**Lørdag 02.12.2006**

08.00 Pysjopbaluba  
10.00 NRKs sportslørdag  
10.00  
10.15 V-cup kombinert: Hopp 1. omgang  
11.05 Sport i dag  
11.15 V-cup kombinert: Hopp 2. omgang  
12.10 V-cup skiskyting: Sprint menn  
13.40 V-cup kombinert: 15 km langrenn  
14.40 V-cup skøyter: Sprint kvinner og menn  
15.40 Sport i dag  
15.50 V-cup hopp  
16.50 Sport i dag  
17.05 V-cup hopp  
17.45 Sport i dag  
18.00 Barne-tv  
18.00 Jul i Svingen  
18.30 Amigo

19.00 Lørdagsrevyen  
19.45 Lotto-trekning  
19.55 Elsa Lystad - 50 år med lystige typer  
20.55 Test kjærligheten  
22.30 Med hjartet på rette staden  
23.15 Kveldsnytt  
23.30 Nattkino: Ukjent kode

**Søndag 03.12.2006**

08.00 Stå opp!  
08.01 Filmlene  
08.20 Den lille røde traktoren  
08.35 Disneytimen  
09.35 Familien Pling  
10.00 NRKs sportssøndag  
10.05 V-cup skøyter: 500 m kvinner og menn  
10.30 V-cup kombinert: Hopp lag  
11.10 V-cup skiskyting: Jaktstart kvinner  
12.00 V-cup skøyter: 1000 m kvinner og menn  
12.40 V-cup skiskyting: Jaktstart menn  
13.30 V-cup hopp  
14.35 V-cup kombinert: Høydepunkter fra stafetten  
14.50 V-cup hopp  
15.30 Snøbrøtt: Air & Style  
16.00 Sport i dag  
16.10 Det tause folkets stille død  
17.00 12 bud: Du skal ikke begjære din nestes eiendom  
17.30 Åpen himmel: Adventsgudstjeneste fra Ishavskatedralen  
18.00 Barne-tv  
18.00 Jul i Svingen  
18.30 Newton  
19.00 Søndagsrevyen  
19.45 Sportsrevyen



20.15 Kvitt eller dobbelt  
21.15 Så som i himmelen  
23.20 Kveldsnytt  
23.25 Rally-VM 2006: VM-runde fra Wales  
00.25 Nytt på nytt  
00.55 Ungarskreier

## KJENDIS - TV - FILM

# Shakira kjøpte egen øy



Den kolombianske sangeren Shakira har sammen med Roger Waters i Pink Floyd gått til anskaffelse av en egen privat øy i Bahamas. De spanske sangerene Alejandro Sanz og Miguel Bose viser også interesse for å bli medlem i "klubben", og har lagt inn bestilling på landområde for å bygge seg hvert sitt hus på øyen.

Shakira og Waters har kalt øyen "Bonds Cay". Den er 700 mål stor beliggende nord i øygruppen utenfor kysten av Florida. På øyen finnes fem strender, tre bukter, et antall fossefall og klippeområder. Prislappen på herligheten er 16 millioner dollar, og planene er å bygge et stort luksushotell og en rekke private boligområder med egen strand.

**Hollandsk familielege, Dr. Martina Roordink**

For alle medisinske behov og behandling  
Kontroll, ECG, blodprøver, celleprøve, urinprøver, hørselstest, lungefunksjon, mammogram etc.

**Clinica SiaMar**

C/ Cortes Valencianas Nº 38 - 1A  
**ROJALES** (Foran Ladies Moda/Policia Local)

**TEL. 965 724 651 E-mail: info@clinica-siamar.eu**



Vi selger alt av minne og tilbehør for digitale kamera!

**Yoel**  
FOTOGRAFIA

Fotoutstyr  
Avda. del Albir  
Alfas del Pi  
Tlf: 966 867 393



## Fotoutskrift direkte fra digitalkamera!

Fotokopi og fotoutskrift fra digitale kamera: 0,30€ pr stk.

# ÅPENT HUS



**Nå åpner restauranten Sol y Luna på  
Alfaz del Sol, og vi inviterer alle til åpningsfest.  
Gratis kanapeer og drikke.**

## Visning

Vi har fremdeles innflyttingsklare leiligheter, og holder visninger hele dagen. Kanskje finner du din drømmebolig ?

Alfaz del Sol - Alfaz del Pi  
Fredag 24, november 2006, Kl. 12.00 - 16.00

Busser blir satt opp fra Albir, Alfaz del Pi og Torrevieja.

### Busstider:

| Fra          | Sted               | Tid   |
|--------------|--------------------|-------|
| Torrevieja   | Plaza Ayuntamiento | 10.30 |
| Albir        | Albir Garden       | 11.45 |
| Alfaz del Pi | Casa Cultura       | 11.55 |

Retur til Torrevieja, Albir og Alfaz del Pi  
fra Alfaz del Sol kl. 16.15

Hjertelig velkommen !



Selvaag Pluss

Færre bekymringer, flere muligheter

For ytterligere informasjon, henvendelse til:  
Alfaz del Sol, Calle Manizes, Tel.: 966 860 759

